# **Benq**

MP730 Projecteur numérique Manuel d'utilisation

# Bienvenue

# Table des matières

Consignes de sécurité	
importantes3	)
Introduction7	7
Caractéristiques du projecteur	
Contenu de l'emballage	3
Vue extérieure du projecteur9	)
Commandes et fonctions 10	)
Positionnement du	
projecteur15	,
Choix de l'emplacement 15	5
Identification de la taille de	
projection souhaitée16	5
Connexion22	)
Connexion d'un ordinateur	
ou d'un moniteur 22	2
Connexion d'appareils vidéo	
composantes 23	3
Fonctionnement28	3
Mise en marche du projecteur 28	3
Utilisation des menus29	)
Sécuriser le projecteur30	)
Changement de signal d'entrée 33	3
Ajustement de l'image projetée 34	1
Agrandir et rechercher des	
détails sur l'image projetée 36	
Sélection du format	
Optimisation de l'image 38	
Réglage du minuteur de présentation 43	
Opérations de pagination à distance 45	
Masquage de l'image	
Arrêt sur image	
Utilisation de la fonction FAQ 46	)

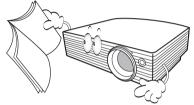
Γouches de contrôle du verrouillage	46
Fonctionnement en altitude	47
Création de votre propre écran de	
lémarrage	
Réglage du son	48
Personnalisation de l'affichage	
des menus du projecteur	
Arrêt du projecteur	49
Utilisation des menus	50
Entretien	.58
Entretien du projecteur	58
Informations relatives à la lampe	
Dépannage	.65
Caractéristiques	.66
Caractéristiques du projecteur	66
Dimensions	67
Fréquences de fonctionnement	68
Informations de garantie	
et de copyright	.70
Déclarations de	
réglementation	71

# Consignes de sécurité importantes

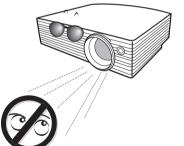
Votre projecteur a été conçu et testé conformément aux normes de sécurité les plus récentes en matière d'équipements informatiques. Cependant, pour assurer une utilisation sans danger, il est important de suivre les instructions de ce manuel ainsi que celles apposées sur le produit.

# Consignes de sécurité

 Veuillez lire le présent manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conservez-le pour toute consultation ultérieure.



 Ne regardez pas directement l'objectif de projection lorsque l'appareil est en cours d'utilisation: l'intensité du faisceau lumineux pourrait entraîner des lésions oculaires.



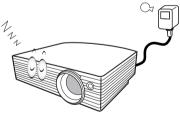
 Confiez les opérations d'entretien et de réparation à un technicien qualifié.



 N'oubliez pas d'ouvrir l'obturateur ni de retirer le couvercle de l'objectif lorsque la lampe du projecteur est allumée.



5. Dans certains pays, la tension d'alimentation n'est PAS stable. Ce projecteur est conçu pour fonctionner en toute sécurité à une tension située entre 100 et 240 volts CA. Cependant, une panne n'est pas exclue en cas de hausse ou de baisse de tension de l'ordre de ±10 volts. Dans les zones où l'alimentation secteur peut fluctuer ou s'interrompre, il est conseillé de relier votre projecteur à un stabilisateur de puissance, un dispositif de protection contre les surtensions ou un onduleur (UPS).



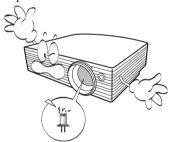
6. Évitez de placer des objets devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie. Pour éteindre la lampe temporairement, appuyez sur le bouton BLANK du projecteur ou de la télécommande.

### Consignes de sécurité (suite)

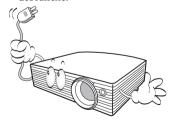
 La lampe atteint une température très élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Attendez que le projecteur ait refroidi (environ 45 minutes) avant de retirer la lampe pour la remplacer.



 N'utilisez pas la lampe au-delà de sa durée de vie nominale. Une utilisation excessive des lampes pourrait entraîner leur éclatement.



 Ne remplacez jamais la lampe ni aucun composant électronique tant que le projecteur n'est pas débranché.

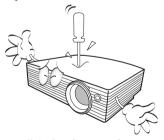


 Ne posez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table instable. Il risquerait de tomber et d'être sérieusement endommagé.



11. N'essayez en aucun cas de démonter l'appareil. Un courant de haute tension circule à l'intérieur de votre appareil. Tout contact avec certaines pièces peut présenter un danger de mort. La seule pièce susceptible d'être manipulée par l'utilisateur est la lampe, elle-même protégée par un couvercle amovible.

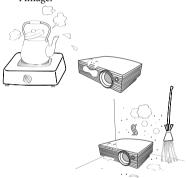
Vous ne devez en aucun cas démonter ou retirer quelque autre protection que ce soit. Ne confiez les opérations d'entretien et de réparation qu'à un technicien qualifié.



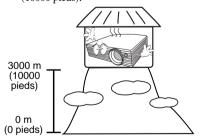
12. De l'air chaud et une odeur particulière peuvent s'échapper de la grille de ventilation lorsque le projecteur est sous tension. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'une défaillance.

### Consignes de sécurité (suite)

- 13. Évitez de placer le projecteur dans l'un des environnements ci-dessous.
  - Espace réduit ou peu ventilé. L'appareil doit être placé à une distance minimale de 50 cm des murs; l'air doit pouvoir circuler librement autour du projecteur.
  - Emplacements soumis à des températures trop élevées, par exemple dans une voiture aux vitres fermées.
  - Emplacements soumis à un taux d'humidité excessif, poussiéreux ou enfumés risquant de détériorer les composants optiques, de réduire la durée de vie de l'appareil ou d'assombrir l'image.



- Emplacements situés à proximité d'une alarme incendie.
- Emplacements dont la température ambiante dépasse 40°C / 104°F.
- Lieux où l'altitude excède 3000 mètres (10000 pieds).



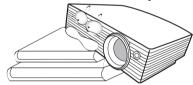
- 14. N'obstruez pas les orifices de ventilation.
  - Ne placez pas le projecteur sur une couverture, de la literie ou toute autre surface souple.
  - Ne recouvrez pas le projecteur avec un chiffon ni aucun autre élément.

- Ne placez pas de produits inflammables à proximité du projecteur.



Une importante obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une surchauffe du projecteur qui risque alors de prendre feu.

- 15. Placez toujours le projecteur sur une surface plane et horizontale avant de l'utiliser.
  - Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsqu'il est placé sur une surface inclinée à plus de 10 degrés sur la gauche ou la droite ou à plus de 15 degrés vers l'avant ou l'arrière. Une inclinaison trop importante du projecteur peut être à l'origine de dysfonctionnements, voire d'une détérioration de la lampe.



 Ne posez pas le projecteur sur le flanc. Il risque de basculer et de blesser quelqu'un ou encore de subir de sérieux dommages.

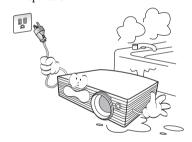


### Consignes de sécurité (suite)

Ne vous appuyez pas sur le projecteur et n'y placez aucun objet. Une charge trop élevée risque non seulement d'endommager le projecteur, mais également d'être à l'origine d'accidents et de blessures corporelles.



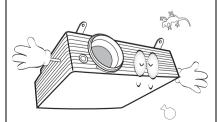
18. Ne placez pas de liquides sur le projecteur, ni à proximité. Tout déversement pourrait être à l'origine d'une panne. Si le projecteur devait être mouillé, débranchez-le de la prise secteur et contactez BenQ pour une réparation.



19. Cet appareil peut afficher des images renversées pour des configurations de montage au plafond.



Pour garantir une installation fiable du projecteur, veuillez utiliser le kit de montage au plafond BenQ.



# Fixation du projecteur au plafond

Souhaitant que votre expérience d'utilisation du projecteur BenQ soit entièrement positive, nous souhaitons attirer votre attention sur les notions de sécurité suivantes, afin d'éviter des dommages possibles aux personnes et aux objets.

Si vous avez l'intention de fixer votre projecteur au plafond, nous vous recommandons fortement d'utiliser le kit de montage au plafond spécialement conçu pour le projecteur BenQ, et de vous assurer qu'il est correctement installé.

Si vous utilisez un kit de montage au plafond d'une autre marque que BenQ, il existe un risque de sécurité lié à l'éventuelle chute du projecteur due à un mauvais attachement, lui-même imputable à des vis de diamètre ou de longueur inadaptés.

Vous pouvez acheter un kit de montage au plafond pour votre projecteur BenQ à l'endroit où vous avez acheté ce dernier. BenQ recommande d'acheter également un câble de sécurité compatible avec un verrou Kensington et de l'attacher à la fois à la fente de verrouillage Kensington du projecteur et à la base du support de fixation au plafond. Il contribuerait à retenir le projecteur au cas où son attachement au support de fixation au plafond venait à se desserrer.

# Introduction

# Caractéristiques du projecteur

D'une convivialité sans pareille, ce projecteur à moteur optique hautes performances garantit une projection fiable en toute simplicité.

Il présente les caractéristiques suivantes :

- Correction de la couleur du support de projection permettant la projection sur des surfaces de différents coloris prédéfinis
- Recherche auto rapide qui accélère le processus de détection du signal
- Fonction sélectionnable de protection par mot de passe
- Jusqu'à 11 ensembles de modes d'image, offrant des choix multiples quel que soit le type de projection
- · Gestion couleur 3D permettant des ajustements de couleurs vous convenant
- Clavier détachable sur le projecteur pour éviter le vol
- · Verrou écran d'accueil pour éviter une utilisation non autorisée
- Fonction de refroidissement rapide pour refroidir le projecteur plus rapidement
- FAQ pour dépanner les problèmes opérationnels avec l'appui rapide d'un bouton
- Minuteur de présentation pour un meilleur contrôle du temps pendant les présentations
- · Zoom manuel de haute qualité
- Réglage automatique d'une simple pression, permettant d'optimiser la qualité de l'image
- Correction trapézoïdale numérique permettant de redonner aux images déformées un aspect normal
- · Commande de réglage de l'équilibre des couleurs pour l'affichage de données ou vidéo
- Lampe de projection à forte luminosité
- Capacité d'affichage de 16,7 millions de couleurs
- Menus d'affichage à l'écran multilingues
- Choix entre le mode normal et le mode d'économie d'énergie pour réduire la consommation d'énergie
- Un haut-parleur intégré fournit un son mono mixte lorsqu'un périphérique audio est connecté
- Fonction AV ultraperformante offrant une image vidéo de haute qualité
- Composant de compatibilité HDTV (YPbPr)
- Compatibilité HDCP



 La luminosité de la lampe décroît avec le temps et varie en fonction des fabricants. Ce phénomène est tout à fait normal.

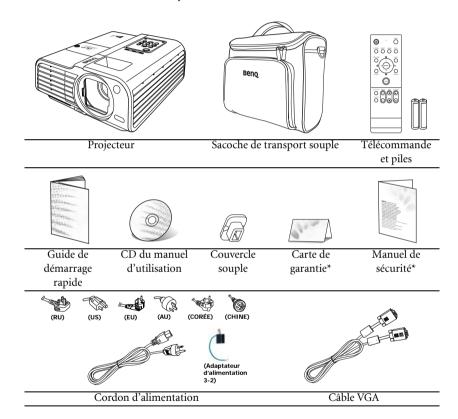
# Contenu de l'emballage

Le projecteur est livré avec les câbles requis pour une connexion à un PC ou à du matériel vidéo. Déballez le colis avec précaution et vérifiez qu'il contient tous les éléments mentionnés ci-dessous. Si l'un de ces éléments fait défaut, contactez votre revendeur.

### Accessoires fournis

Les accessoires fournis dépendent de votre région et peuvent présenter des différences par rapport aux accessoires illustrés.

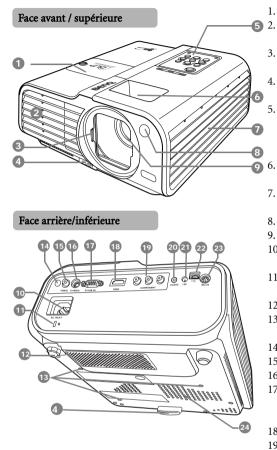
\*La carte de garantie et le manuel de sécurité ne sont fournis que dans certaines régions. Veuillez contacter votre revendeur pour des informations détaillées.



# Accessoires disponibles en option

- 1. Lampe supplémentaire
- 2. Kit de montage au plafond
- Présentation Plus
- Câble RS232

# Vue extérieure du projecteur



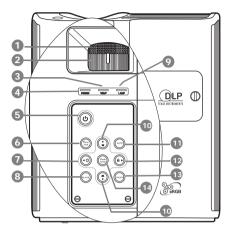
- 1. Couvercle de la lampe Système de ventilation
  - (sortie d'air chaud) Porte coulissante de
- l'objectif 4. Bouton à dégagement rapide

3.

- Tableau de commande externe (Voir "Projecteur" à la page 10 pour plus d'informations.)
- Molettes de mise au point et de zoom
- 7. Système de ventilation (entrée d'air froid)
- 8. Capteur à infrarouge avant
- 9. Lentille de projection
- 10. Prise du cordon d'alimentation secteur
- 11. Prise pour verrou de sûreté Kensington
- 12. Pied de réglage arrière
- 13. Trous de montage au plafond
- 14. Capteur à infrarouge arrière
- 15. Entrée vidéo
- 16. Entrée S-Vidéo
- 17. Entrée de signal RVB (PC)/ vidéo composantes (YPbPr/ YCbCr)
- 18. Entrée HDMI
- 19. Entrée vidéo composantes
- 20. Prise audio
- 21. Terminal de sortie 12 V CC Utilisé pour déclencher les appareils externes tels qu'un écran électrique ou le contrôle de l'éclairage, etc. Consultez votre revendeur pour plus d'informations sur la connexion de ces appareils.
- 22. Prise USB
- 23. Port de commande RS-232
- 24. Grille de haut-parleur

# Commandes et fonctions

# **Projecteur**



### 1. Molette de mise au point

Règle la mise au point de l'image projetée. Voir "Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image" à la page 35 pour plus d'informations.

### 2. Molette de zoom

Permet de régler la taille de l'image. Voir "Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image" à la page 35 pour plus d'informations.

# 3. TEMP (Voyant d'avertissement de surchauffe)

S'allume en rouge lorsque la température du projecteur est trop élevée. Voir "Voyants" à la page 64 pour plus d'informations.

### 4. POWER (Voyant de l'alimentation)

S'allume ou clignote lorsque le projecteur est en cours d'utilisation. Voir "Voyants" à la page 64 pour plus d'informations.

### 5. Alimentation

Allume et éteint le projecteur. Voir "Mise en marche du projecteur" à la page 28 et "Arrêt du projecteur" à la page 49 pour plus d'informations.

### 6. MENU/EXIT

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran. Retourne au menu précédent de l'affichage des menus à l'écran, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

### 7. **◄** Gauche/ ?

Démarre la fonction FAQ. Voir "Utilisation de la fonction FAQ" à la page 46 pour plus d'informations.

### 8. BLANK

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir "Masquage de l'image" à la page 45 pour plus d'informations.

### 9. LAMP (Voyant de la lampe)

Indique l'état de la lampe. S'allume ou clignote lorsqu'un problème se produit au niveau de la lampe. Voir "Voyants" à la page 64 pour plus d'informations.

### 10. Boutons Trapèze/Flèches

### $( \neg / \blacktriangle \text{ Haut, } \triangle / \blacktriangledown \text{ Bas})$

Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir "Correction trapézoïdale" à la page 35 pour plus d'informations.

### 11. AUTO

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir "Réglage automatique de l'image" à la page 34 pour plus d'informations.

### 12. ▶ Droite/ 🔒

Active le verrouillage des touches du panneau. Voir "Verr. touches panneau" à la page 55 pour plus d'informations.

Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les boutons 7, 10 et 12 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

### 13. SOURCE

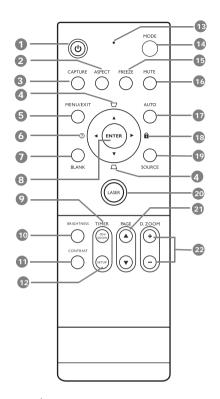
Affiche la barre de sélection de la source. Voir "Changement de signal d'entrée" à la page 33 pour plus d'informations.

### 14. Mode/enter

Sélectionne un mode de configuration de l'image disponible. Voir "Sélection d'un mode d'image" à la page 38 pour plus d'informations.

Active l'élément sélectionné dans le menu à l'écran. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

# Télécommande



### 1. ( Alimentation

Allume et éteint le projecteur. Voir "Mise en marche du projecteur" à la page 28 et "Arrêt du projecteur" à la page 49 pour plus d'informations.

### 2. ASPECT

Permet de sélectionner le rapport hauteur/ largeur de l'affichage. Voir "Sélection du format" à la page 36 pour plus d'informations.

### 3. CAPTURE

Capture l'image projetée et l'enregistre en tant qu'écran de démarrage. Voir "Création de votre propre écran de démarrage" à la page 47 pour plus d'informations.

### 4. Boutons Trapèze/Flèches

### ( ¬ / ▲ Haut, ¬ / ▼ Bas)

Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection. Voir "Correction trapézoïdale" à la page 35 pour plus d'informations.

### MENU/EXIT

Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran. Retourne au menu précédent de l'affichage des menus à l'écran, quitte et enregistre les paramètres de menu. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

### 6. **◄** Gauche/ ?

Démarre la fonction FAQ. Voir "Utilisation de la fonction FAQ" à la page 46 pour plus d'informations.

### 7. BLANK

Permet de masquer l'image à l'écran. Voir "Masquage de l'image" à la page 45 pour plus d'informations.

### 8. ENTER

Active l'élément sélectionné dans le menu à l'écran. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

### 9. TIMER ON/SHOW

Active ou affiche le minuteur à l'écran en fonction des réglages de minuterie que vous avez définis. Voir "Réglage du minuteur de présentation" à la page 43 pour plus d'informations.

### 10. BRIGHTNESS

Règle la luminosité. Voir "Ajustement de Luminosité" à la page 40 pour plus d'informations.

### 11. CONTRAST

Règle le contraste. Voir "Ajustement de Contraste" à la page 40 pour plus d'informations.

### 12. TIMER SETUP

Entre directement les réglages du minuteur pour la présentation. Voir "Réglage du minuteur de présentation" à la page 43 pour plus d'informations.

### 13. Voyant

Clignote ou s'allume en rouge lorsqu'on appuie sur l'une des touches de la télécommande.

### 14. MODE

En fonction du signal d'entrée sélectionné, sélectionne un mode de l'image disponible. Voir "Sélection d'un mode d'image" à la page 38 pour plus d'informations.

### 15. FREEZE

Met en pause l'image projetée. Voir "Arrêt sur image" à la page 46 pour plus d'informations.

### 16. MUTE

Permet de basculer le son du projecteur entre désactivé et activé.

### 17. AUTO

Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée. Voir "Réglage automatique de l'image" à la page 34 pour plus d'informations.

### 18. ▶ Droite/ 🔒

Verrouille les boutons sur le projecteur. Voir "Touches de contrôle du verrouillage" à la page 46 pour plus d'informations. Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les boutons 4, 6 et 18 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.

### SOURCE

Affiche la barre de sélection de la source. Voir "Changement de signal d'entrée" à la page 33 pour plus d'informations.

### 20. LASER

Émet un pointeur laser visible utilisable dans les présentations. Voir "Utilisation du pointeur LASER" à droite pour plus d'informations.

### 21. PAGE **▲**/▼

Pilote votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur ces boutons. Voir "Opérations de pagination à distance" à la page 45 pour plus d'informations.

### 22. D. ZOOM (+, -)

Agrandissent ou réduisent la taille de l'image projetée. Voir "Agrandir et rechercher des détails sur l'image projetée" à la page 36 pour plus d'informations.

### Utilisation du pointeur LASER

Le pointeur **LASER** constitue une aide précieuse à la présentation professionnelle. Il émet une lumière de couleur rouge lorsque vous appuyez dessus et le voyant s'allume en rouge.



Le rayon laser est visible. Vous devez maintenir le bouton

LASER enfoncé pour obtenir une émission continue.

<u>(1)</u>

Évitez de fixer le rayon laser et de le diriger sur vous-même ou sur d'autres personnes. Avant toute utilisation, consultez les messages d'avertissement au dos la télécommande et les informations d'utilisation fournies.

Le pointeur laser n'est pas un jouet. Les parents doivent être conscients des dangers de l'énergie laser et garder cette télécommande hors de portée des enfants.

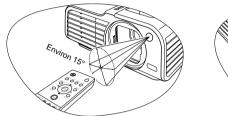
### Portée efficace de la télécommande

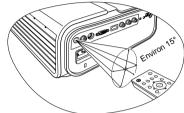
Les capteurs à infrarouge (IR) de la télécommande se trouvent à l'avant et à l'arrière du projecteur. La télécommande doit être maintenue à un angle perpendiculaire de 30 degrés par rapport au capteur infrarouge du projecteur pour un fonctionnement optimal. La distance entre la télécommande et les capteurs ne doit pas dépasser 8 mètres (environ 26 pieds).

Assurez-vous qu'aucun obstacle susceptible de bloquer le rayon infrarouge n'est interposé entre la télécommande et le capteur infrarouge du projecteur.

· Projection frontale

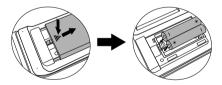
Projection arrière





### Remplacement des piles de la télécommande

- Pour accéder aux piles, retournez la télécommande. Appuyez sur le loquet situé sur le couvercle et faites-le glisser vers le haut, en direction de la flèche, comme illustré. Le couvercle se détache.
- 2. Retirez les piles (si nécessaire) et installez deux piles de type AAA en respectant la polarité des piles, comme indiqué dans le compartiment. Le pôle positif (+) doit être placé du côté positif et le pôle négatif (-) du côté négatif.
- 3. Remettez le couvercle en place en l'alignant sur la base et en le faisant glisser vers le bas. Vous entendrez un déclic lorsque le couvercle est en place.



N'exposez pas la télécommande et les piles à des environnements où les températures sont élevées et où le taux d'humidité est excessif, comme une cuisine, une salle de bain, un sauna, une véranda ou une voiture fermée.

Remplacez toujours la pile par une pile du même type ou de type équivalent recommandé par le fabricant.

Mettez les piles usagées au rebut conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations environnementales en vigueur dans votre région.

Ne jetez jamais de piles dans le feu. Il existe un danger d'explosion.

Si les piles sont épuisées ou si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter tout risque de dommage dû à une fuite éventuelle.

# Positionnement du projecteur

# Choix de l'emplacement

Votre projecteur a été conçu pour être installé de quatre manières différentes :

### 1. Sol avant

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol devant l'écran. Il s'agit du positionnement le plus courant lorsqu'une installation rapide et une bonne portabilité sont souhaitées.

### Plafond avant

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers devant l'écran.

Procurez-vous le kit de montage au plafond BenQ chez votre revendeur afin de fixer votre projecteur au plafond.

Sélectionnez **Plafond avant** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME : de base > Position du projecteur** après avoir allumé le projecteur.

### 3. Sol arrière

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol derrière l'écran.

Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial.

Sélectionnez **Sol arrière** dans le menu **CONFIG. SYSTÈME** : **de base** > **Position du projecteur** après avoir allumé le projecteur.

### Plafond arr.

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers derrière l'écran.

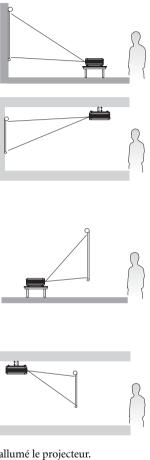
Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial ainsi que le kit de montage au plafond BenQ.

Sélectionnez **Plafond arr.** dans le menu **CONFIG.** 

entre le projecteur et les autres appareils.

SYSTÈME : de base > Position du projecteur après avoir allumé le projecteur.

Vous pouvez choisir l'emplacement du projecteur en fonction de la disposition de la pièce ou de vos préférences. Tenez compte de la taille et de l'emplacement de votre écran, de l'emplacement d'une prise de courant adéquate, ainsi que de la disposition et de la distance



# Identification de la taille de projection souhaitée

La distance entre la lentille du projecteur et l'écran, le réglage du zoom et le format vidéo ont chacune une incidence sur la taille de l'image projetée.

Le projecteur doit toujours être placé sur une surface horizontale (par exemple à plat sur une table), et positionné perpendiculairement (angle droit de 90°) au centre horizontal de l'écran. Cela évite la déformation des images causée par les projections angulaires (ou vers des surfaces angulaires).

Les projecteurs numériques modernes ne projettent pas directement vers l'avant (comme le faisaient les anciens projecteurs de films à bobines). Ils sont au contraire conçus pour projeter à un angle légèrement plus élevé que l'horizontale du projecteur. Cela permet de les placer directement sur une table pour qu'ils projettent vers le haut et vers le bas sur un écran placé de telle sorte que son bord inférieur se trouve au-dessus du niveau de la table (afin que toute la salle puisse voir l'écran).

Si le projecteur est fixé au plafond, il doit être fixé à l'envers afin de projeter légèrement vers le bas.

Vous voyez sur les diagrammes des pages 18-21, que ce type de projection entraîne un décalage vertical de la partie inférieure de l'image projetée par rapport à l'horizontale du projecteur. Lorsque le projecteur est fixé au plafond, il en est ainsi pour la partie supérieure de l'image projetée.

Si le projecteur est placé plus loin de l'écran, la taille de l'image projetée augmente, et le décalage vertical augmente proportionnellement.

Au moment de déterminer la position de l'écran et du projecteur, vous devez tenir compte de la taille de l'image et du décalage vertical, tous deux proportionnels à la distance de projection.

BenQ vous fournit des tableaux pour les écrans au format 16:9 et les écrans au format 4:3 afin de vous aider à déterminer l'emplacement optimal de votre projecteur. Deux dimensions sont à prendre en compte : la distance horizontale perpendiculaire au centre de l'écran (distance de projection) et la hauteur du décalage vertical du projecteur par rapport à l'horizontale de l'écran (décalage).

# Comment déterminer la position du projecteur pour une taille d'écran donnée

- 1. Déterminez le format de votre écran, 16:9 ou 4:3 ? Si vous utilisez un écran 16:9, reportez-vous à la page 18 ou 19. Si vous utilisez un écran 4:3, reportez-vous à la page 20 ou 21 selon le format d'image projeté que vous avez.
- Sélectionnez votre taille d'écran.
- 3. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la taille qui se rapproche le plus de celle de votre écran dans les colonnes de gauche intitulées "Dimensions de l'écran". À partir de cette valeur, cherchez dans la ligne correspondante la distance moyenne de l'écran dans la colonne intitulée "Moyenne". Il s'agit de la distance de projection.
- 4. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du "Décalage vertical". Elle déterminera le positionnement de décalage vertical définitif du projecteur par rapport au bord de l'écran.
- 5. Il est recommandé de positionner le projecteur perpendiculairement au centre horizontal de l'écran, à une distance de ce dernier déterminée par l'étape 3 ci-dessus, et un décalage déterminé par l'étape 4 ci-dessus.

Par exemple, si vous utilisez un écran au format 4:3, de 3 m (120 pouces) et l'image projetée est 16:10, veuillez vous reporter au <u>Tableau B2</u> à la page 21. La distance de projection moyenne est de 4180 mm avec un décalage vertical de 61 mm.

# Comment déterminer la taille d'écran recommandée pour une distance donnée

Cette méthode peut être utilisée si vous avez acheté ce projecteur et souhaitez savoir quelle taille d'écran est adaptée à votre pièce.

La taille d'écran maximale est limitée par l'espace physique disponible dans votre pièce.

- Déterminez le format de l'écran nécessaire, 16:9 ou 4:3? Si vous avez besoin d'un écran 16:9, reportez-vous au <u>Tableau A1</u> (page 18) ou <u>Tableau A2</u> (page 19). Si vous avez besoin d'un écran 4:3, reportez-vous au <u>Tableau B1</u> (page 20) or <u>Tableau B2</u> (page 21) selon le format d'image projeté que vous avez.
- 2. Mesurez la distance entre le projecteur et l'endroit où vous souhaitez placer l'écran. Il s'agit de la distance de projection.
- Reportez-vous au tableau et sélectionnez la distance moyenne la plus proche de votre mesure dans la colonne "Moyenne". Vérifiez que la distance mesurée se situe bien entre les distances moyennes min. et max. citées dans le tableau.
- 4. Regardez la valeur indiquée dans la colonne de gauche, sur la même ligne : vous y trouvez les "Dimensions de l'écran" correspondantes. Il s'agit de la taille de l'image projetée à cette distance de projection.
- 5. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du "Décalage vertical". Elle déterminera le positionnement définitif de l'écran par rapport à l'horizontale du projecteur.

Par exemple, si vous avez besoin d'un écran 16:9 pour projeter une image 16:9, et votre distance de projection est 4,8 m, veuillez vous reporter au <u>Tableau A1</u> à la page 18. La valeur la plus proche dans la colonne "Moyenne" est 4554 mm. Cette ligne indique qu'un écran d'environ 3,0 m (120 pouces) est requis.

Si vous positionnez le projecteur différemment (à la position recommandée), vous devrez le diriger vers le bas ou vers le haut pour centrer l'image à l'écran, ce qui peut entraîner une déformation de l'image. Pour la corriger, utilisez la fonction de correction trapézoïdale. Voir "Correction trapézoïdale" à la page 35 pour plus d'informations.

# Dimensions de projection

Reportez-vous aux "Dimensions" à la page 67 pour le centre des dimensions de l'objectif de ce projecteur avant de calculer la position appropriée.

# Lorsque le format de l'écran est 16:9 et l'image projetée est 16:9

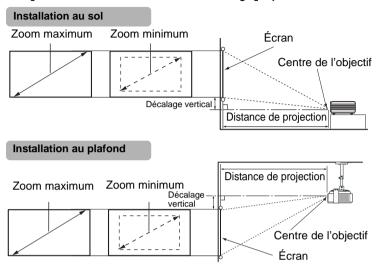


Tableau A1 : Le format de l'écran est 16:9 et l'image projetée est 16:9

	Dime	nsions d	le l'écran		Taille de proj	l'image etée	Distanc	e de l'écran	en mm	Décalage vertical
	Diagonal	le	Hauteur	Largeur	Hauteur	Largeur	Min.	Moyenne	Max	
Pieds	Pouces	mm	mm	mm	mm	mm	(Zoom		(Zoom	mm
							max.)		min.)	
2,5	30	762	374	664	374	664	1054	1138	1223	37
4,2	50	1270	623	1107	623	1107	1757	1897	2038	62
6,7	80	2032	996	1771	996	1771	2811	3036	3261	100
8,3	100	2540	1245	2214	1245	2214	3514	3795	4076	125
10,0	120	3048	1494	2656	1494	2656	4217	4554	4891	149
12,5	150	3810	1868	3320	1868	3320	5271	5692	6114	187
15,0	180	4572	2241	3984	2241	3984	6325	6831	7337	224
16,7	200	5080	2490	4427	2490	4427	7028	7590	8152	249
18,3	220	5588	2739	4870	2739	4870	7730	8349	8967	274
20,0	240	6096	2988	5312	2988	5312	8433	9108	9783	299
22,5	270	6858	3362	5976	3362	5976	9487	10246	11005	336
25,0	300	7620	3735	6641	3735	6641	10542	11385	12228	374

### Lorsque le format de l'écran est 16:9 et l'image projetée est 16:10

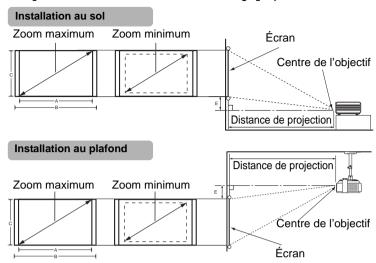


Tableau A2: Le format de l'écran est 16:9 et l'image projetée est 16:10

	Dime	nsions o	le l'écran			l'image etée	Distanc	e de l'écran	en mm	Décalage vertical
	Diagonal		(C)	(B)	Hauteur (C)	(Å)	(Zoom	Moyenne	Max (Zoom	(E)
Pieds		mm	mm	mm	mm	mm	max.)		min.)	mm
2,5	30	762	374	664	374	598	949	1025	1100	29
4,2	50	1270	623	1107	623	996	1581	1708	1834	49
6,7	80	2032	996	1771	996	1594	2530	2732	2934	78
8,3	100	2540	1245	2214	1245	1992	3162	3415	3668	98
10,0	120	3048	1494	2656	1494	2391	3794	4098	4402	117
12,5	150	3810	1868	3320	1868	2988	4743	5123	5502	147
15,0	180	4572	2241	3984	2241	3586	5692	6147	6602	176
16,7	200	5080	2490	4427	2490	3984	6324	6830	7336	195
18,3	220	5588	2739	4870	2739	4383	6957	7513	8070	215
20,0	240	6096	2988	5312	2988	4781	7589	8196	8803	235
22,5	270	6858	3362	5976	3362	5379	8538	9221	9904	264
25,0	300	7620	3735	6641	3735	5976	9486	10245	11004	293

### Lorsque le format de l'écran est 4:3 et l'image projetée est 4:3

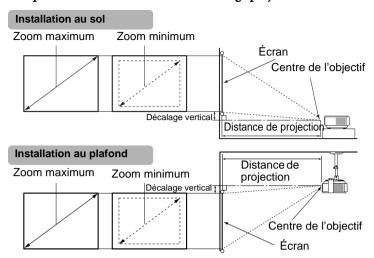


Tableau B1 : Le format de l'écran est 4:3 et l'image projetée est 4:3

	Dime	nsions o	le l'écran		Taille de proj	l'image etée	Distanc	e de l'écran	en mm	Décalage vertical
	Diagonal	le	Hauteur	Largeur	Hauteur	Largeur		Moyenne	Max	
Pieds	Pouces	mm	mm	mm	mm	mm	(Zoom		(Zoom	mm
							max.)		min.)	
2,5	30	762	457	610	457	610	1161	1254	1347	18
4,2	50	1270	762	1016	762	1016	1935	2090	2245	30
6,7	80	2032	1219	1626	1219	1626	3097	3344	3592	49
8,3	100	2540	1524	2032	1524	2032	3871	4180	4490	61
10,0	120	3048	1829	2438	1829	2438	4645	5017	5388	73
12,5	150	3810	2286	3048	2286	3048	5806	6271	6735	91
15,0	180	4572	2743	3658	2743	3658	6967	7525	8082	110
16,7	200	5080	3048	4064	3048	4064	7742	8361	8980	122
18,3	220	5588	3353	4470	3353	4470	8516	9197	9878	134
20,0	240	6096	3658	4877	3658	4877	9290	10033	10776	146
22,5	270	6858	4115	5486	4115	5486	10451	11287	12123	165
25,0	300	7620	4572	6096	4572	6096	11612	12541	13470	183

### Lorsque le format de l'écran est 4:3 et l'image projetée est 16:10

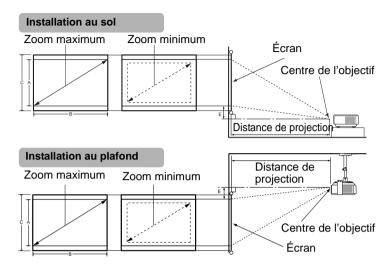


Tableau B2 : Le format de l'écran est 4:3 et l'image projetée est 16:10

	Dime	nsions o	le l'écran		Taille de proj	etée	Distanc	e de l'écran	en mm	Décalage vertical		
	Diagonale		Diagonale		Hauteur C	Largeur B	Hauteur A	Largeur B	Min. (Zoom	Moyenne	Max (Zoom	(E)
Pieds	Pouces	mm	mm	mm	mm	mm	max.)		min.)	mm		
2,5	30	762	457	610	381	610	968	1045	1122	15		
4,2	50	1270	762	1016	635	1016	1613	1742	1871	25		
6,7	80	2032	1219	1626	1016	1626	2580	2787	2993	41		
8,3	100	2540	1524	2032	1270	2032	3225	3483	3741	51		
10,0	120	3048	1829	2438	1524	2438	3870	4180	4490	61		
12,5	150	3810	2286	3048	1905	3048	4838	5225	5612	76		
15,0	180	4572	2743	3658	2286	3658	5806	6270	6734	91		
16,7	200	5080	3048	4064	2540	4064	6451	6967	7483	102		
18,3	220	5588	3353	4470	2794	4470	7096	7663	8231	112		
20,0	240	6096	3658	4877	3048	4877	7741	8360	8979	122		
22,5	270	6858	4115	5486	3429	5486	8708	9405	10102	137		
25,0	300	7620	4572	6096	3810	6096	9676	10450	11224	152		

Une tolérance de 3 % s'applique à ces chiffres dans le Tableau A1, le Tableau A2, le Tableau B1 et le Tableau B2 en raison des variations des composants optiques. Si vous avez l'intention d'installer le projecteur de façon permanente, BenQ vous recommande de tester physiquement la taille et la distance de projection à l'emplacement précis d'installation du projecteur avant de l'installer de façon permanente, afin de prendre en compte les caractéristiques optiques de ce projecteur. Cela vous aidera à déterminer la position de montage exacte la mieux adaptée à l'emplacement de votre installation.

# Connexion

Pour connecter la source d'un signal au projecteur, procédez comme suit :

- 1. Mettez préalablement tous les appareils hors tension.
- 2. Utilisez les câbles appropriés pour chaque source.
- Branchez les câbles correctement.

Pour les raccordements illustrés ci-dessous, certains câbles ne sont pas fournis avec le projecteur (voir "Contenu de l'emballage" à la page 8). Vous pouvez vous procurer ces câbles dans les magasins spécialisés en électronique.

# Connexion d'un ordinateur ou d'un moniteur

# Connexion à un ordinateur

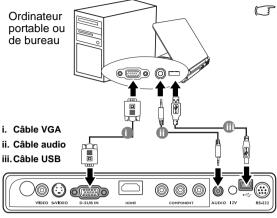
Le projecteur est équipé d'une prise VGA qui vous permet de le connecter à des ordinateurs compatibles IBM® et Macintosh®. Un adaptateur Mac (disponible en option) est nécessaire si vous souhaitez connecter le projecteur à un ordinateur Macintosh.

Vous pouvez également connecter le projecteur à un ordinateur par l'intermédiaire du câble USB, afin de pouvoir effectuer les opérations de pagination du logiciel de votre PC ou de votre portable

### Pour connecter le projecteur à un ordinateur notebook ou de bureau :

- 1. Connectez une extrémité du câble VGA fourni à la sortie D-Sub de l'ordinateur.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble VGA à la prise de signal D-SUB IN du projecteur.
- 3. Si vous souhaitez utiliser les fonctions de pagination à distance, connectez l'extrémité large d'un câble USB au port USB de l'ordinateur et l'extrémité plus fine à la prise USB du projecteur. Voir "Opérations de pagination à distance" à la page 45 pour plus d'informations.
- 4. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur.
  - Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 56 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



De nombreux ordinateurs portables n'activent pas automatiquement leur port vidéo externe lorsqu'ils sont connectés à un projecteur. Pour activer ou désactiver l'affichage externe, vous pouvez généralement utiliser la combinaison de touches FN + F3 ou CRT/LCD. Sur votre ordinateur portable, recherchez la touche de fonction CRT/LCD ou une touche de fonction portant un symbole de moniteur. Appuyez simultanément sur la touche FN et la touche illustrée. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre ordinateur portable pour connaître la combinaison de touches exacte.

# Connexion d'appareils vidéo composantes

Cette section explique comment connecter le projecteur à des périphériques vidéo au moyen de câbles vidéo. Il est recommandé d'utiliser des connexions par câble pour vos présentations vidéo.

Vous pouvez connecter votre projecteur à plusieurs appareils vidéo composantes équipés des prises de sortie suivantes :

- HDMI
- Vidéo composantes
- S-Video
- Vidéo (composite)

Il suffit de connecter le projecteur à un appareil vidéo en utilisant l'une des méthodes de connexion citées ci-dessus. Chacune fournit une qualité vidéo différente. Le choix de la méthode dépend surtout de la disponibilité des prises pour le projecteur et l'appareil vidéo, comme décrit ci-dessous :

### Meilleure qualité vidéo

La meilleure méthode de connexion vidéo est HDMI. L'interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) prend en charge la transmission des donnés vidéo non comprimée entre les appareils compatibles, tels que les tuners TV numérique, les lecteurs de DVD et les affiches via un seul câble. Elle fournit la parfaite expérience d'image numérique.

Reportez-vous à la section "Connexion à un appareil HDMI" à la page 24 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil HDMI.

Si aucun appareil HDMI n'est disponible, le signal vidéo optimal suivant est la vidéo composantes (à ne pas confondre avec vidéo composite). Les tuners de TV numérique et les lecteurs de DVD sont équipés de sorties vidéo composantes. Si ces dernières sont disponibles sur vos appareils, elles doivent être préférées à la vidéo composite ou S-Vidéo comme méthode de connexion.

Reportez-vous à la section "Connexion d'un appareil vidéo composantes" à la page 25 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil vidéo composantes.

### Meilleure qualité vidéo

La méthode S-Vidéo fournit une meilleure qualité vidéo analogique que la vidéo composite standard. Si votre périphérique vidéo composantes est doté de terminaux vidéo composite et S-Vidéo, sélectionnez ce dernier.

Reportez-vous à la section "Connexion d'un périphérique S-Vidéo" à la page 26 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil S-Vidéo.

### Moins bonne qualité vidéo

La vidéo composite est une vidéo analogique qui fournira, à partir du projecteur, des résultats corrects mais loin d'être optimaux. Parmi les méthodes décrites, c'est donc celle qui correspond à la moindre qualité vidéo.

Reportez-vous à la section "Connexion d'un périphérique vidéo composite" à la page 27 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un appareil vidéo composite.

### Connexion du son

Le projecteur est équipé d'un haut-parleur mono intégré, conçu pour offrir une fonction sonore de base, afin d'accompagner les présentations professionnelles uniquement. Il n'est ni conçu ni prévu pour la reproduction sonore stéréo, contrairement à d'autres applications telles que le Home Cinéma. Toute entrée audio stéréo (le cas échéant) est mixée dans une sortie audio mono commune, par l'intermédiaire du haut-parleur du projecteur.

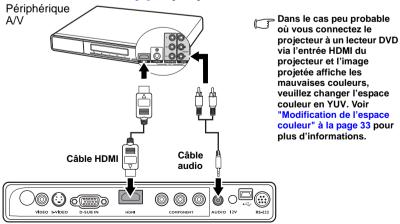
### Connexion à un appareil HDMI

Utilisez un câble HDMI lors de la connexion entre le projecteur et des appareils HDMI.

### Pour connecter le projecteur à un appareil HDMI:

- Prenez un câble HDMI et connectez une extrémité à la sortie HDMI de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble à la prise d'entrée HDMI du projecteur.
- 3. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio du périphérique vidéo, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur.

Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 56 pour plus d'informations.



# Connexion d'un appareil vidéo composantes

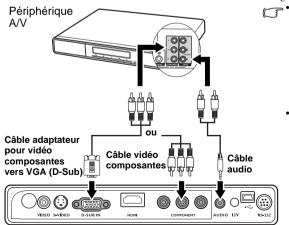
Examinez votre appareil vidéo composantes pour déterminer s'il est équipé d'une série d'interfaces de sortie vidéo composantes inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

# Pour connecter le projecteur à un périphérique vidéo composantes (soir à l'aide d'un câble adaptateur vidéo composantes vers VGA [D-Sub] ou d'un câble composantes):

Avec un câble adaptateur pour vidéo Avec un câble vidéo composantes: composantes vers VGA (D-Sub) Munissez-vous d'un câble adaptateur vidéo composantes vers VGA (D-Sub) ou un câble composantes et connectez l'extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux sorties vidéo composantes du périphérique vidéo. Faites les branchements en fonction des couleurs : vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge. Connectez l'autre extrémité du câble Connectez l'autre extrémité dotée de adaptateur vidéo composantes vers 3 connecteurs de type RCA aux prises VGA (D-Sub) (doté d'un connecteur COMPONENT du projecteur. Faites de type D-Sub) à la prise D-SUB IN les branchements en fonction des du projecteur. couleurs: vert/vert, bleu/bleu, rouge/ rouge. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'appareil, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur. Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 56 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir "Connexion du son" à la page 24 pour plus d'informations.
- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés. Connexion

# Connexion d'un périphérique S-Vidéo

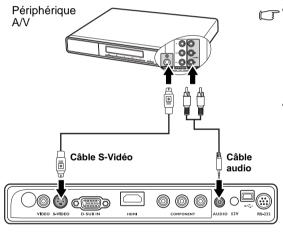
Examinez votre périphérique vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une sortie S-Vidéo inutilisée :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

## Pour connecter le projecteur à un périphérique S-Vidéo :

- Prenez un câble S-Vidéo et connectez une extrémité à la sortie S-Vidéo de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble S-Vidéo à la prise S-VIDEO du projecteur.
- Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'appareil, et l'autre à la prise AUDIO du projecteur.
  - Une fois connecté, l'audio se règle via les menus de l'affichage à l'écran du projecteur. Voir "Param. audio" à la page 56 pour plus d'informations.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir "Connexion du son" à la page 24 pour plus d'informations.
- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.
- Si vous avez déjà établi une connexion vidéo composantes entre le projecteur et ce périphérique S-Vidéo à l'aide de connexions vidéo composantes, vous n'avez pas besoin d'établir de connexion S-Vidéo, puisque cela ferait une seconde connexion inutile et de moins bonne qualité. Voir "Connexion d'appareils vidéo composantes" à la page 23 pour plus d'informations.

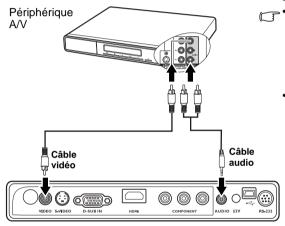
# Connexion d'un périphérique vidéo composite

Examinez votre périphérique vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une série de sorties vidéo composite inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

## Pour connecter le projecteur à un périphérique vidéo composite :

- 1. Prenez un câble vidéo et connectez une extrémité à la sortie vidéo composite de l'appareil vidéo.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble Vidéo à la prise VIDEO du projecteur. Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir "Connexion du son" à la page 24 pour plus d'informations.
- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.
- Vous devez connecter le projecteur à ce périphérique à l'aide d'une connexion vidéo composite uniquement si aucune entrée vidéo composantes ou S-Vidéo n'est disponible. Voir "Connexion d'appareils vidéo composantes" à la page 23 pour plus d'informations.

# **Fonctionnement**

# Mise en marche du projecteur

 Branchez le cordon d'alimentation au projecteur et à une prise murale. Allumez l'interrupteur de la prise murale (le cas échéant). Vérifiez que le (POWER) Voyant de l'alimentation du projecteur est orange une fois l'appareil mis sous tension.



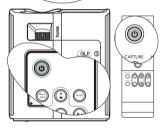
 Faites glisser le couvercle de l'objectif pour l'ouvrir. La chaleur produite par la lampe du projecteur risquerait de le déformer.



3. Appuyez sur (¹) Alimentation sur le projecteur ou la télécommande pour démarrer le projecteur. Dès que la lampe s'allume, un « Bip de mise sous tension » sera entendu. Le POWER (Voyant de l'alimentation) clignote en vert, puis reste allumé une fois le projecteur sous tension.

une fois le projecteur sous tension.

La procédure de démarrage dure environ 30 secondes. Peu après, un logo le démarrage est projeté.



Tournez la molette de mise au point pour améliorer la netteté de l'image, si nécessaire. Pour désactiver le bip, voir "Éteindre le Bip de mise sous/hors tension" à la page 48 pour plus d'informations.

- Si le projecteur est encore chaud en raison d'une activité précédente, le ventilateur fonctionnera pendant 90 secondes environ avant que la lampe ne s'allume.
  - 4. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, utilisez les boutons fléchés pour saisir les six chiffres du mot de passe. Voir "Utilisation de la fonction de mot de passe" à la page 30 pour plus d'informations.
  - 5. Mettez tous les appareils connectés sous tension.
  - 6. Le projecteur commence à rechercher des signaux d'entrée. La source d'entrée en cours d'analyse s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque le projecteur ne détecte pas de signal valide, le message 'Aucun signal' reste affiché jusqu'à ce qu'un signal de source d'entrée soit détecté. Vous pouvez également appuyer sur le bouton SOURCE du projecteur ou de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée à afficher. Voir "Changement de signal d'entrée" à la page 33 pour plus d'informations.
- Si la fréquence ou la résolution du signal se situe en dehors de limites acceptées par le projecteur, le message 'Hors gamme' s'affiche sur un écran vierge. Sélectionnez un signal d'entrée compatible avec la résolution du projecteur ou sélectionnez une valeur inférieure pour le signal d'entrée. Voir "Fréquences de fonctionnement" à la page 68 pour plus d'informations.

# Utilisation des menus

Le projecteur offre une fonction d'affichage des menus à l'écran permettant d'effectuer différents réglages et paramétrages.

Vous trouverez ci-dessous une vue d'ensemble du menu.



Pour utiliser les menus à l'écran, veuillez d'abord sélectionner votre langue pour le menu à l'écran.

 Appuyez sur le bouton MENU/EXIT du projecteur ou de la télécommande pour activer le menu à l'écran.



 Utilisez ◀/▶ pour choisir le menu CONFIG. SYSTÈME : de base.



Appuyez sur ▼ pour choisir
 Langue et appuyez sur ◄ / ►
 pour sélectionner une langue
 préférée.



- Appuyez MENU/EXIT deux fois\* sur le projecteur ou la télécommande pour quitter et enregistrer les réglages.
  - \*Après avoir appuyé une première fois, vous retrouvez le menu principal et le menu à l'écran se referme lorsque vous appuyez une seconde fois.

# Sécuriser le projecteur

# Utilisation d'un verrou câble de sécurité

Le projecteur doit être installé dans un lieu sûr pour éviter le vol. Si ce n'est pas le cas, achetez un verrou, compatible Kensington, pour sécuriser le projecteur. Vous trouverez une fente de verrouillage Kensington sur l'arrière du projecteur. Voir l'option 11 à la page 9 pour plus d'informations.

Un verrou câble de sécurité Kensington est habituellement la combinaison d'une ou plusieurs clés et d'un verrou. Reportez-vous à la documentation du verrou pour son utilisation.

# Retrait du clavier de contrôle sur le projecteur

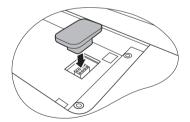
Le clavier de contrôle sur le projecteur est détachable. Une fois le clavier de contrôle retiré du projecteur, il n'est pas possible de faire fonctionner le projecteur sans le clavier de contrôle ou la télécommande. Il est suggéré de conserver le clavier de contrôle et la télécommande séparément du projecteur pour éviter qu'ils soient emportés avec le projecteur.



- Trouvez les vis sur les coins inférieurs du clavier de contrôle.
- 2. Desserrez complètement les vis.
- 3. Soulevez le clavier de contrôle en tirant les
- 4. Retirez le clavier de contrôle du projecteur.
- Après avoir retiré clavier de contrôle du projecteur, vous pouvez utiliser le couvercle souple fourni pour recouvrir la prise du clavier, si nécessaire.







# Utilisation de la fonction de mot de passe

À des fins de sécurité, le projecteur est doté d'une fonction de protection par mot de passe afin d'empêcher toute utilisation non autorisée. Le mot de passe peut être défini via le menu à l'écran.

AVERTISSEMENT : Il serait gênant d'activer la fonction de mot de passe et d'oublier ensuite votre mot de passe. Imprimez ce manuel (si nécessaire) et notez-y le mot de passe choisi, puis conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

# Définition d'un mot de passe

Une fois le mot de passe défini et que le verrou alimentation est activé, vous ne pourrez utiliser le projecteur que si vous entrez le mot de passe correct à chaque démarrage.

Une fois le mot de passe défini et que le verrou écran d'accueil est activé, vous ne pourrez changer l'écran d'accueil qui s'affiche sur projecteur que si vous entrez le mot de passe correct.

- Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu CONFIG. SYSTÈME: avancée > Param. de sécurité. Appuyez sur Mode/entersur le projecteur ou ENTER sur la télécommande. La page Param. de sécurité s'affiche.
- Sélectionnez Changer les param. de sécurité et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande.
- Comme illustré ci-contre, les quatre boutons fléchés (▲, ►, ▼, ◄) représentent respectivement 4 chiffres (1, 2, 3, 4). En fonction du mot de passe que vous souhaitez définir, appuyez sur les boutons fléchés pour entrer les six chiffres du mot de passe.
- Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe.
   Une fois le mot de passe défini, le menu à l'écran revient à la page Param, de sécurité.



- Pour activer la fonction Verrou alimentation, appuyez sur ▲/▼ pour choisir Verrou alimentation et appuyez sur ◄/► pour sélectionner Activ.
- 6. Pour activer la fonction Verrou écran d'accueil, appuyez sur ▲/▼ pour choisir Verrou écran d'accueil et appuyez sur ◄/► pour sélectionner Activ.. Lorsque le Verrou écran d'accueil est activé, la fonction My Screen dans le menu CONFIG. SYSTÈME : de base sera protégée par mot de passe.

<u>(Ì)</u>	IMPORTANT : Les chiffres saisis s'affichent à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le
_	mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.

Mot de passe : \_\_ \_ \_ \_ \_

Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

7. Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur MENU/EXIT.

# Oubli du mot de passe

Si la fonction de mot de passe est activée, vous serez invité à entrer les six chiffres du mot de passe à chaque mise sous tension du projecteur. Si vous entrez un mot de passez incorrect, le message d'erreur illustré à droite s'affiche pendant trois secondes, suivi du message SAISIE MOT DE PASSE. Pour réessayer, entrez un autre mot de passe à sic chiffres. Si vous n'aviez pas noté le mot de passe dans ce manuel et que vous ne vous en souvenez plus, vous pouvez suivre la procédure de rappel de mot de passe. Voir "Procédure de rappel de mot de passe" à la page 32 pour plus d'informations.



Si vous entrez un mot de passe incorrect 5 fois de suite, le projecteur s'éteint automatiquement au bout de quelques secondes.

# Procédure de rappel de mot de passe

Maintenez enfoncé le bouton AUTO du projecteur ou de la télécommande pendant 3 secondes. Le projecteur affiche un code à l'écran. Notez le numéro et éteignez votre projecteur. Contactez le service d'assistance BenQ local pour le déchiffrer. Vous devrez peut-être fournir une preuve d'achat pour garantir que vous êtes autorisé à utiliser le projecteur.



# Modification du mot de passe

- Ouvrez le menu à l'écran et accédez au menu CONFIG. SYSTÈME : avancée> Param. de sécurité > Modifier MP.
- 2.. Appuyez sur **Mode/enter** sur le projecteur ou **ENTER** sur la télécommande. Le message 'SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL' s'affiche.
- 3. Entrez l'ancien mot de passe.
  - i. S'il est correct, un message 'SAISIR UN NOUVEAU MOT DE PASSE' s'affiche.
  - ii. S'il n'est pas correct, un message d'erreur s'affiche pendant trois secondes, suivi du message 'SAISIE MOT DE PASSE ACTUEL' pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer sur **MENU/EXIT** pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.
- Entrez un nouveau mot de passe.



/ IMPORTANT : Les chiffres saisis s'affichent à l'écran sous la forme d'astérisques. Notez le mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.

Mot de passe : \_\_ \_ \_ \_ \_ \_

Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

- Confirmez le nouveau mot de passe en entrant à nouveau le nouveau mot de passe. 5.
- 6. Vous venez d'attribuer un nouveau mot de passe au projecteur. N'oubliez pas d'entrer ce nouveau mot de passe au prochain démarrage du projecteur.



Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur MENU/EXIT.

## Désactivation de la fonction de mot de passe

Pour désactiver la protection par mot de passe, retournez au menu **CONFIG. SYSTÈME**: avancée > Param. de sécurité > Changer les param, de sécurité après l'ouverture du système de menus à l'écran. Appuvez sur **Mode/enter.** Le message 'SAISIE MOT DE PASSE' s'affiche. Entrez le mot de passe actuel.

i. Si le mot de passe est correct, le menu à l'écran revient à la page **Param. de** sécurité. Appuyez ▼ pour choisir Verrou alimentation et appuyez sur </br> pour sélectionner **Désact.**. Vous n'aurez pas besoin d'entrer le mot de passe la prochaine fois que vous mettrez le projecteur sous tension. Appuyez ▼ pour choisir **Verrou écran d'accueil** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner Désact.. La fonction Écran d'accueil dans le menu CONFIG. **SYSTÈME**: de base sera disponible pour votre modification.

- ii. S'il n'est pas correct, un message d'erreur s'affiche pendant trois secondes, suivi du message 'SAISIE MOT DE PASSE' pour vous permettre de réessayer. Vous pouvez appuyer sur MENU/EXIT pour annuler la modification, ou essayer un autre mot de passe.
- Bien que la fonction de mot de passe soit désactivée, vous devez conserver le mot de passe à portée de main au cas où vous auriez besoin de réactiver la fonction de mot de passe.

# Changement de signal d'entrée

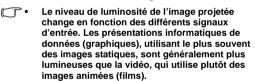
Vous pouvez connecter le projecteur à plusieurs appareils en même temps. Il ne peut toutefois afficher qu'un plein écran à la fois. Lors de la mise en marche, le projecteur recherche automatiquement les signaux disponibles.

Assurez-vous que la fonction **Recherche auto rapide** du menu **SOURCE** est réglée sur **Activ.** (ce qui est par défaut pour ce projecteur) si vous souhaitez que le projecteur recherche automatiquement les signaux.

Vous pouvez également vous déplacer manuellement parmi les sources d'entrée disponible.

- Appuyez sur le bouton SOURCE du projecteur ou de la télécommande. Une barre de sélection de la source s'affiche.
- Appuyez sur ▲ / ▼ jusqu'à la sélection du signal souhaité et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou sur ENTER sur la télécommande.

Une fois le signal détecté, les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin de l'écran pendant quelques secondes. Si plusieurs appareils sont connectés au projecteur, répétez les étapes 1-2 pour rechercher un autre signal.





Le type de signal d'entrée détermine les options disponibles pour le Mode Image. Voir "Sélection d'un mode d'image" à la page 38 pour plus d'informations.

 La résolution native de ce projecteur est dans un format 4:3. Pour les meilleurs résultats d'affichage de l'image, sélectionnez et utilisez une source d'entrée avec cette résolution.
 Toute autre résolution sera adaptée par le projecteur en fonction du réglage du format, ce qui peut causer des distorsions de l'image ou une perte de clarté de l'image. Voir "Sélection du format" à la page 36 pour plus d'informations.

### Modification de l'espace couleur

Dans le cas peu probable où vous connectez le projecteur à un lecteur DVD via l'entrée **HDMI** du projecteur et l'image projetée affiche les mauvaises couleurs, veuillez changer l'espace couleur en **YUV**.

### Pour ce faire:

- Appuyez sur MENU/EXIT, puis appuyez sur ◄/► jusqu'à la sélection du menu SOURCE.
- Appuyez ▼ pour choisir Transfert d'espace colorimétrique et appuyez sur ◄/▶ pour sélectionner YUV.
- Cette fonction n'est disponible que lorsqu'une prise d'entrée HDMI est utilisée.

# Ajustement de l'image projetée

# Ajustement de l'angle de projection

Le projecteur est pourvu d'un pied de réglage à dégagement rapide et d'un pied de réglage arrière. Ils permettent de régler la hauteur de l'image et l'angle de projection. Pour régler le projecteur, procédez comme suit :

- Appuyez sur le bouton à dégagement rapide et soulevez légèrement l'avant du projecteur. Une fois l'image positionnée selon vos besoins, relâchez le bouton à dégagement rapide pour garder le pied dans sa position actuelle.
- Dévissez le pied de réglage arrière pour ajuster l'angle horizontal.

Pour rentrer le pied de réglage, soulevez le projecteur et appuyez sur le bouton à dégagement rapide. Ensuite, reposez lentement le projecteur. Dévissez le pied de réglage arrière dans la direction inverse.

Si le projecteur ne se trouve pas sur une surface plane ou si l'écran et le projecteur ne sont pas perpendiculaires, l'image projetée présente une distorsion trapézoïdale. Pour corriger cela, voir "Correction trapézoïdale" à la page 35 pour plus d'informations.



Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée. La lumière de la lampe peut provoquer des dommages oculaires.

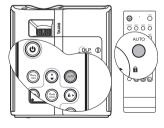
Soyez vigilant lorsque vous appuyez sur le bouton du pied de réglage, car celui-ci est à proximité de la sortie de la ventilation (air chaud).

# Réglage automatique de l'image

Il peut être nécessaire d'optimiser la qualité de l'image. Pour ce faire, appuyez sur le bouton **AUTO** du projecteur ou de la télécommande. En 3 secondes, la fonction de réglage automatique intelligent intégrée règle les valeurs de fréquence et l'horloge pour optimiser la qualité d'image.

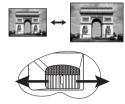
Les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin de l'écran pendant 3 secondes.

Pendant que la fonction AUTO procède aux réglages, l'écran reste vierge.

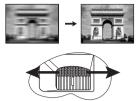


# Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image

1. Réglez la taille de l'image projetée à l'aide de la molette de zoom.



2. Ensuite, réglez la netteté de l'image à l'aide de la molette de mise au point.

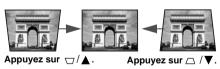


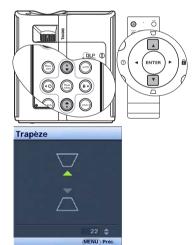
# Correction trapézoïdale

La distorsion trapézoïdale correspond au fait qu'une image projetée est sensiblement plus large dans sa partie supérieure ou inférieure. C'est le cas lorsque le projecteur n'est pas perpendiculaire à l'écran.

Pour corriger ce problème, vous devez non seulement ajuster la hauteur du projecteur, mais devrez le faire manuellement en suivant l'UNE des étapes suivantes.

- Appuyez sur le bouton MENU/EXITdu
  projecteur ou de la télécommande. Allez à
  AFFICHAGE > Trapèze et ajustez les valeurs
  en appuyant sur ou sur le
  projecteur ou la télécommande.

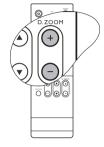




# Agrandir et rechercher des détails sur l'image projetée

Si vous souhaitez afficher plus de détails concernant l'image projetée, agrandissez-la. Utilisez les touches de direction pour vous déplacer dans l'image.

- Utilisation de la télécommande
- Appuyez sur D. ZOOM +/- pour afficher la barre de Zoom. Appuyez sur D. ZOOM + pour agrandir le centre de l'image. Appuyez sur la touche plusieurs fois jusqu'à ce que la taille d'image corresponde à vos besoins.
- Appuyez sur les touches de direction (▲, ▼ ,
   , ▶ ) du projecteur ou de la télécommande pour vous déplacer dans l'image.
- Pour restaurer l'image à sa taille d'origine, appuyez sur AUTO. Vous pouvez également appuyer sur D. ZOOM -. Pour la réduire davantage, appuyez de nouveau sur la touche et ce, jusqu'à rétablir sa taille initiale.



Il n'est possible de se déplacer dans l'image qu'après qu'elle soit agrandie. Vous pouvez encore agrandir l'image lors de la recherche de détails.

- Utilisation des menus à l'écran
- 1. Appuyez sur **MENU/EXIT**, puis appuyez sur
  - ◀ / ▶ jusqu'au choix du menu AFFICHAGE.
- Appuyez sur ▼ pour choisir Zoom numérique et appuyez sur Mode/enter. La barre de Zoom s'affiche.
- 3. Appuyez plusieurs fois sur \( \Delta\) pour agrandir l'image à une taille souhaitée.
- Pour vous déplacer dans l'image, appuyez sur Mode/enter pour passer en mode de défilement et appuyez sur les touches de direction (▲, ▼, ◄, ▶) du projecteur ou de la télécommande pour vous déplacer dans l'image.
- Pour réduire la taille de l'image, appuyez sur Mode/enter pour retourner à la fonction de zoom avant/arrière, et appuyez sur AUTO pour rétablir l'image sa taille initiale.
   Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur ▼ jusqu'à rétablir sa taille initiale.

# Sélection du format

Le format correspond au rapport entre la largeur de l'image et sa hauteur. Le format de la plupart des téléviseurs analogiques et ordinateurs est de 4:3 et le format des téléviseurs numériques et des DVD est généralement de 16:9.

Le traitement numérique du signal permet aux périphériques d'affichage numérique tels que ce projecteur d'agrandir l'image et de la mettre à l'échelle de manière dynamique, en lui donnant un format différent de celui de la source d'entrée.

Pour modifier le format de l'image projetée (quel que soit l'aspect de la source):

- Utilisation de la télécommande
- Appuyez sur ASPECT pour afficher le paramètre actuel.
- Appuyez plusieurs fois sur ASPECT pour sélectionner le format adapté au format du signal vidéo et à vos besoins d'affichage.
- · Utilisation des menus à l'écran
- 1. Appuyez sur MENU/EXIT, puis appuyez sur
  - ◀ / ▶ jusqu'au choix du menu AFFICHAGE.
- 2. Appuyez sur ▼ pour choisir Format.
- Appuyez plusieurs fois sur ◀/▶ pour sélectionner le format adapté au format du signal vidéo et à vos besoins d'affichage.

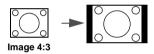
### À propos du format

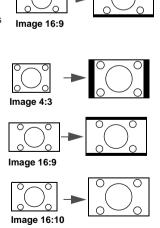
- Dans les illustrations ci-dessous, les parties noires correspondent aux zones inactives et les parties blanches aux zones actives.
  - 4:3: Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 4:3. Cette option est recommandée pour les images 4:3, telles que les images des écrans d'ordinateur, des téléviseurs à définition standard et des DVD avec un rapport 4:3, ce qui permet de conserver le rapport lors de l'affichage.
  - 2. 16:9: Met une image à l'échelle afin qu'elle s'affiche au centre de l'écran en respectant un format de 16:9. Cette option est recommandée pour les images auxquelles le rapport hauteur/ largeur 16:9 est déjà appliqué, telles que les images des téléviseurs haute définition, ce qui permet de conserver le rapport lors de l'affichage.
  - 3. Auto: Met une image à l'échelle proportionnellement pour qu'elle soit adaptée à la résolution native dans sa largeur horizontale ou verticale. Cette option est recommandée pour les images 4:3, 16:9 ou 16:10 et si vous souhaitez tirer parti au maximum de l'écran sans modifier le rapport hauteur/largeur de l'image.



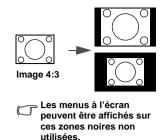
ASPECT

FREEZE





4. **Réel**: L'image est projetée selon sa résolution d'origine, et redimensionnée pour être adaptée à la zone d'affichage. Pour les signaux d'entrée avec de plus faibles résolutions, l'image projetée s'affiche plus petite que si elle était redimensionnée en plein écran. Si nécessaire, vous pouvez régler le zoom ou approcher le projecteur de l'écran pour agrandir la taille de l'image. Après avoir effectué ces réglages, il se peut que vous deviez remettre le projecteur au point.



# Optimisation de l'image

### Utilisation de Couleur du support de projection

Lorsque vous projetez sur une surface colorées, telle qu'un mur peint qui peut ne pas être blanc, la fonction Couleur du support de projection peut aider à corriger la couleur de l'image projetée pour éviter des différences de couleur possibles entre l'image source et l'image projetée.

Pour utiliser cette fonction, accédez au menu **AFFICHAGE** > **Couleur du support de projection** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une couleur la plus proche de la surface de projection. Vous pouvez choisir parmi plusieurs couleurs précalibrées: **Jaune clair**, **Rose**, **Vert clair**, **Bleu** et **Tableau noir** 

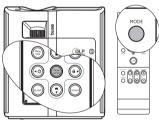
### Sélection d'un mode d'image

Le projecteur comporte plusieurs modes d'image prédéfinis pour vous permettre de choisir le mode le mieux adapté à votre environnement d'exploitation et au type d'image de la source d'entrée.

Pour sélectionner le mode souhaité, suivez l'une des procédures suivantes.

- Appuyez plusieurs fois sur Mode/enter sur la télécommande ou MODE sur le projecteur jusqu'à la sélection du mode souhaité.
- Allez au menu IMAGE > Mode Image et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner un mode désiré.

Vous avez le choix entre plusieurs modes d'image en fonction du type de signal :



REMARQUE: Une légère variation de la luminosité et des couleurs de l'image peut être observée pendant le court moment du changement de mode d'image.

#### Entrée de signal PC

- Mode Dynamique(Par défaut): Optimise la luminosité de l'image projetée. Ce mode est adapté aux environnements où une grande luminosité est requise, comme les pièces bien éclairées.
- 2. **Mode Présentation**: Conçu pour les présentations. Dans ce mode, la luminosité est accentuée afin de s'adapter aux couleurs des ordinateurs de bureau et portables.
- 3. Mode sRGB: Permet d'optimiser la pureté des couleurs RVB afin d'obtenir des images naturelles, quelle que soit la luminosité sélectionnée. Il est recommandé pour afficher les photos prises avec un appareil photo compatible sRVB et correctement calibré, ainsi que pour afficher des applications informatiques graphiques et de dessin de type AutoCAD.

- 4. Mode Cinéma: Ce mode est adapté pour les films et clips vidéo hauts en couleur issus d'appareils photos ou de vidéos numériques par l'intermédiaire de l'entrée du PC, pour un meilleur affichage dans les environnements obscurs (peu éclairés).
- Mode Util. 1/Mode Mode Util. 2: Rappelle les paramètres personnalisés en fonction des modes d'image actuellement disponibles. Voir "Configuration du mode Mode Util. 1/ Mode Util. 2" à la page 39 pour plus d'informations.

#### Entrée de signal YPbPr/S-Vidéo/Vidéo/HDMI

- Dynamique Mode: Ce mode idéal pour les jeux vidéo dans un environnement normalement éclairé.
- Mode Standard (Par défaut): Ce mode est adapté pour les films et séquences vidéo aux couleurs vivantes des appareils photos ou caméscopes numériques.
- Mode Cinéma: Ce mode est recommandé pour la projection de films sombres ou de films DVD dans un environnement de home cinéma ou de salon obscur (peu éclairé).
- Mode Util. 1/Mode Mode Util. 2: Rappelle les paramètres personnalisés en fonction des modes d'image actuellement disponibles. Voir "Configuration du mode Mode Util. 1/ Mode Util. 2" à la page 39 pour plus d'informations.

#### Configuration du mode Mode Util. 1/ Mode Util. 2

Vous avez le choix entre deux modes définissables par l'utilisateur si les modes d'image disponibles actuellement ne sont pas adaptés à vos besoins. Vous pouvez utiliser l'un des modes d'image (mis à part **Mode Util. 1/2**) comme point de départ et personnaliser les paramètres.

- 1. Appuyez sur **MENU/EXIT** pour ouvrir le menu à l'écran.
- Dans le menu IMAGE, choisissez Mode Image et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner Mode Util. 1 ou Mode Util. 2.
- 3. Appuyez sur ▼ pour choisir **Mode référence**.

# Cette fonction n'est disponible que lorsque le mode Mode Util. 1 ou Mode Util. 2 est sélectionné dans le sous menu Mode Image.

- 4. Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le mode d'image le plus adapté à vos besoins.
- Appuyez sur ▼ pour sélectionner une option du menu à modifier et ajustez la valeur au moyen de ◀/▶. Voir "Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur" ci-dessous pour plus d'informations.
- Une fois tous les réglages terminés, choisissez Enregistrer param. et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou sur ENTER sur la télécommande pour stocker les réglages.
- 7. Le message de confirmation 'Paramètres enregistrés' s'affiche.

# Réglage précis de la qualité de l'image dans les modes utilisateur

En fonction du type de signal sélectionné, des fonctions définissables par l'utilisateur sont disponibles lorsque le mode **Mode Util. 1** ou **Mode Util. 2** est sélectionné. Vous pouvez ajuster ces fonctions selon vos besoins.

#### Ajustement de Luminosité

Appuyez sur **BRIGHTNESS** sur la télécommande ou choisissez **Luminosité** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.







Plus la valeur est élevée, plus l'image est lumineuse. Inversement, plus elle est faible, plus l'image est sombre. Réglez cette option pour que les zones noires de l'image restent noires et que les détails présents dans les zones sombres restent visibles.

#### Ajustement de Contraste

Appuyez sur **CONTRAST** sur la télécommande ou choisissez **Contraste** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.







Plus la valeur est élevée, plus l'image est contrastée. Utilisez le contraste pour configurer le niveau de blanc après avoir ajusté la luminosité, afin d'adapter l'image au type de support que vous souhaitez afficher et à votre environnement.

#### Ajustement de Couleur

Sélectionnez **Couleur** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées ; avec un réglage sur la valeur minimale, l'image s'affiche en noir et blanc. Si le réglage est trop élevé, les couleurs de l'image seront trop vives, ce qui donnera un aspect irréaliste à l'image.

#### Ajustement de Teinte

Sélectionnez **Teinte** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image tire vers le rouge. Plus la valeur est faible, plus l'image tire vers le vert.

#### Ajustement de Netteté

Choisissez **Netteté** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀/▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Plus la valeur est élevée, plus l'image est nette. Plus la valeur est faible, plus l'image est floue.

#### Ajustement de Couleur brillante

Choisissez **Couleur brillante** dans le menu **IMAGE** et sélectionnez en appuyant sur ◀ / ▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Cette fonction utilise un nouvel algorithme de traitement des couleurs et des améliorations au niveau du système pour permettre une luminosité plus élevée tout en offrant des couleurs plus vraies et plus éclatantes dans l'image. Elle permet une augmentation de luminosité de plus 50% dans les images en demi teintes qui sont communes dans les scènes vidéo et naturelles, pour que le projecteur reproduise les images en couleurs réalistes et vraies. Si vous préférez des images avec cette qualité, sélectionnez **Activ.**. Si vous n'en avez pas besoin, sélectionnez **Désact.**.

**Activ.** est la sélection par défaut et recommandée pour ce projecteur. Quand **Désact.** est sélectionné, la fonction **Température des couleurs** n'est pas disponible.

#### Sélection d'une température des couleurs

Choisissez **Température des couleurs** dans le menu **IMAGE** et ajustez les valeurs en appuyant sur ◀ /▶ sur le projecteur ou la télécommande.

Quatre réglages de température des couleurs\* sont disponibles.

- T1: Avec la température de couleurs la plus élevée, T1 donne à l'image une teinte plus bleutée que les autres réglages.
- 2. **T2**: Le blanc des images tire vers le bleu.
- 3. **T3**: Préserve la couleur normale des blancs.
- T4: Le blanc des images tire vers le rouge.

#### \*À propos des températures des couleurs :

Beaucoup de teintes sont considérées comme des blancs pour une multitude de raisons. La température des couleurs est un moyen courant de représenter la couleur blanche. Une couleur blanche avec une faible température des couleurs semble tirer vers le rouge. Par contre, une couleur blanche dont la température des couleurs est élevée tire davantage vers le bleu.

#### Gestion couleur 3D

Dans la plupart des installations, la gestion des couleurs ne sera pas nécessaire, telles que dans une salle de classe, une salle de réunion ou dans les situations où les lumières restent allumées, ou lorsque les fenêtres laissent rentrer la lumière dans la pièce.

La gestion des couleurs ne devrait être considérée que dans les installations permanentes avec des niveaux d'éclairage contrôlés, telles que les salles de conseil, les amphithéâtres ou les salles de cinéma à la maison. La gestion des couleurs fournit un ajustement précis des couleurs pour permettre une meilleure reproduction des couleurs, si nécessaire.

Une gestion des couleurs appropriée ne peut être obtenue que dans des conditions d'affichage contrôlées et reproductibles. Il est nécessaire d'utiliser un colorimètre (appareil de mesure la coloration) et de fournir un groupe d'images source appropriées pour mesurer la reproduction des couleurs. Ces outils ne sont pas fournis avec le projecteur. Cependant, le vendeur de votre projecteur devrait pouvoir vous guider ou éventuellement peut avoir un installateur professionnel expérimenté.

La gestion des couleurs fournit six groupes de couleurs (RGBCMY) à ajuster. Lorsque vous sélectionnez chaque couleur, vous pouvez ajuster sa plage et sa saturation en fonction de vos préférences.

Si vous acheté un disque de test contenant différents modèles de test des couleurs, il peut être utilisé pour contrôler la présentation des couleurs sur les moniteurs, les téléviseurs, les projecteurs, etc. Vous pouvez projeter une des images du disque sur l'écran et accéder au menu **Gestion couleur 3D** pour effectuer les ajustements.

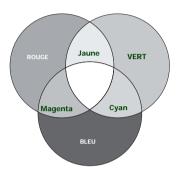
#### Pour ajuster les paramètres :

- 1. Allez au menu **IMAGE** et choisissez **Gestion couleur 3D**.
- Appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande et la page Gestion couleur 3D s'affiche.
- 3. Choisissez **Couleur primaire** et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner une couleur parmi Rouge, Jaune, Vert, Cyan, Bleu ou Magenta.
- Appuyez ▼ pour choisir Nuance et appuyez sur ◄ / ► pour sélectionner sa plage.
   Une augmentation des valeurs donnera des couleurs composées d'une plus grande proportion des deux couleurs adjacentes.

Veuillez vous reporter à l'illustration à droite pour connaître l'interrelation des couleurs. Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seul le rouge pur de l'image projetée sera sélectionné. L'augmentation des valeurs inclura le rouge proche du jaune et le rouge proche du magenta.

5. Appuyez ▼ pour choisir Saturation et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant sur ◀ / ▶ . Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image. Par exemple, si vous sélectionnez Rouge et réglez sa valeur sur 0, seule la saturation du

rouge pur sera affectée.

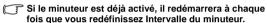


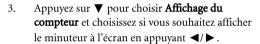
- Saturation est la quantité de cette couleur dans une image vidéo. Une valeur inférieure donne des couleurs moins saturées ; une valeur de « 0 » supprime cette couleur complètement de l'image. Si la saturation est trop élevée, cette couleur sera trop vive et irréaliste.
  - Appuyez ▼ pour choisir Gain et ajustez ses valeurs selon vos préférences en appuyant sur ◀ /▶ . Le niveau de contraste de la couleur primaire sélectionnée sera affecté. Chaque ajustement apporté se reflétera immédiatement dans l'image.
  - 7. Répétez les étapes 3 à 6 pour les autres ajustements des couleurs.
  - 8. Assurez-vous d'avoir effectué tous les ajustements souhaités.
  - 9. Appuyez sur **MENU/EXIT** pour quitter et enregistrer les paramètres.

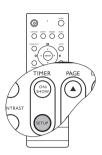
# Réglage du minuteur de présentation

Le minuteur de présentation permet d'indiquer à l'écran la durée d'une présentation afin de vous permettre de mieux gérer votre temps. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser cette fonction:

- Appuyez sur TIMER SETUP sur la télécommande ou allez au menu CONFIG. SYSTÈME: de base > Minuteur de présentation et appuyez sur Mode/ enter pour afficher la page Minuteur de présentation.
- Choisissez Intervalle du minuteur et décidez l'intervalle du minuteur en appuyant sur ◀/▶. Le délai peut être compris entre 1 et 5 minutes par paliers de 1 minute par paliers de 5 minutes et entre 5 et 240 minutes par paliers de 5 minutes par paliers de 5 minutes.



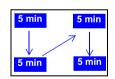






Sélection	Description	
Toujours	Affiche le minuteur à l'écran pendant toute la durée de la présentation.	
1 min/2 min/3 min	Affiche le minuteur à l'écran durant la dernière ou les 2 ou 3 dernières minute(s).	
Jamais	Masque le minuteur pendant toute la durée de la présentation.	

Appuyez sur ▼ pour choisir Position du minuteur et définissez la position du minuteur en appuyant sur ◀ / ▶ .
 Coin sup. Gauche → Coin inf. gauche → Coin sup.
 Droit → Coin inf. Droit



 Appuyez sur ▼ pour choisir Mode de calcul du minuteur et définissez le mode de calcul du minuteur en appuyant sur ◀ / ▶.

Sélection	Description
Vers l'avant	Avance en augmentant de 0 à l'heure prédéfinie.
Vers l'arrière	Décroit en comptant à rebours de l'heure prédéfinie à 0.

6. Appuyez sur ▼ pour choisir Rappel audible du compteur et décidez si vous souhaitez activer la fonction de rappel sonore en appuyant sur ◄ / ►. Si vous sélectionnez Activ., un double bip sera entendu aux 30 dernières secondes vers l'arrière ou l'avant, et un triple bip sera émis lorsque le minuteur expire.

- Pour activer le minuteur de présentation, appuyez sur ▼ et appuyez sur ◀ / ▶ pour choisir Activ. et appuyez sur Mode/enter.
- 8. Un message de confirmation s'affiche. Choisissez Oui et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande pour confirmer. Le message « Le minuteur est activé » s'affichera à l'écran.Le minuteur est activé Le compte débute dès que le minuteur est activé.



#### Pour annuler le minuteur, procédez comme suit.

Utilisation de la télécommande

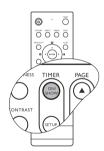
Appuyez sur **TIMER ON/SHOW** et appuyez sur ◀/▶ pour choisir **Désact.** et appuyez sur **ENTER**.

- · Utilisation des menus à l'écran
- Accédez au menu CONFIG. SYSTÈME: de base > Minuteur de présentation et choisissez Désact.. Appuyez sur Mode/enter. Un message de confirmation s'affiche.
- Choisissez Oui et appuyez sur Mode/enter pour confirmer. Le message « Le minuteur est désactivé » s'affichera à l'écran.

#### Comment utiliser le bouton TIMER ON/SHOW?

Le bouton est une touche multifonction.

- Si vous appuyez sur cette touche alors que le minuteur de présentation est désactivé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider d'activer ou non le minuteur en suivant les instructions à l'écran.
- Si vous appuyez sur cette touche alors que le minuteur est déjà activé, un message de confirmation s'affiche. Vous pouvez décider de redémarrer, de continuer ou de désactiver le minuteur en suivant les instructions à l'écran.

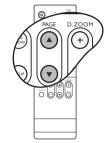


# Opérations de pagination à distance

Connectez votre projecteur à un PC ou un ordinateur portable à l'aide d'un câble USB avant d'utiliser la fonction de pagination. Voir "Connexion à un ordinateur" à la page 22 pour plus d'informations.

Vous pouvez piloter votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur les touches **PAGE** ▲/▼ de la télécommande.

Si la fonction de pagination à distance ne marche pas, vérifiez que la connexion USB est correcte et que vous disposez de la version la plus récente du pilote de votre souris.



La fonction de pagination à distance ne peut pas fonctionner avec le système d'exploitation Microsoft® Windows® 98. Les systèmes d'exploitation Windows® XP ou plus récent sont recommandés.

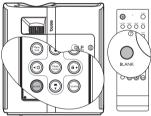
# Masquage de l'image

Pour attirer l'attention du public sur le présentateur, vous pouvez utiliser **BLANK** sur le projecteur ou la télécommande pour masquer l'image à l'écran. Lorsque l'image est masquée, le message '**Vierge**' s'affiche dans le coin de l'écran. Lorsque cette fonction est activée et qu'une entrée audio est connectée, le son demeure audible.

Vous pouvez définir un délai dans le menu **CONFIG. SYSTÈME : de base > Minuteur d'inactivité** pour permettre au projecteur de renvoyer l'image automatiquement après une période pendant laquelle aucune action n'est effectuée sur l'écran vide. Le délai peut être compris entre 5 et 30 minutes (par paliers de 5 minutes).

Si les délais prédéfinis ne sont pas adaptés à votre présentation, sélectionnez **Désactiver**.

Que **Minuteur d'inactivité** soit activé ou non, vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton sauf sur **PAGE** ▲/▼ et **LASER** sur la télécommande pour restaurer l'image.



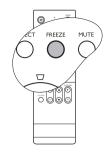
Notez qu'une fois que vous avez appuyé sur BLANK, le projecteur passe automatiquement en mode Économique.

Évitez de placer des objets devant l'objectif de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie.

### Arrêt sur image

Appuyez sur **FREEZE** sur la télécommande pour figer l'image. Le mot « **FREEZE** » (Arrêt sur image) s'affiche alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Pour annuler la fonction, appuyez sur n'importe quelle touche du projecteur ou de la télécommande.

Même si l'image est figée à l'écran, la lecture des images se poursuit sur le magnétoscope ou autre appareil. Si les appareils connectés ont une sortie audio active, vous entendez toujours le son même lorsque l'image est figée.



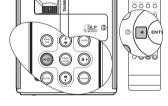
### Utilisation de la fonction FAQ

Le menu **INFORMATIONS** contient des solutions possibles aux problèmes rencontrés par les utilisateurs au sujet de la qualité, de l'installation, du fonctionnement de fonctionnalités spécifiques et de l'entretien.

Pour obtenir les informations de la FAQ:

- Appuyez sur ◀/? sur le projecteur ou la télécommande ou appuyez sur MENU/EXIT pour ouvrir le menu à l'écran et appuyez sur ◀/
  ▶ pour choisir le menu INFORMATIONS.
- Appuyez sur ▼ pour sélectionner FAQ Image et installation ou FAQ - Fonctions et service selon les informations que vous voulez savoir.
- Appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande.
- Appuyez sur ▲ /▼ pour sélectionner un problème et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou sur ENTER sur la télécommande pour des solutions possibles.

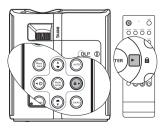
Pour quitter le menu à l'écran, appuyez sur MENU/EXIT.



# Touches de contrôle du verrouillage

Avec le verrouillage des touches du projecteur, vous pouvez éviter que les paramètres de votre projecteur soient modifiés accidentellement (par des enfants, par exemple). Lorsque **Verr. touches panneau** est activé, aucune touche du projecteur ne fonctionnera à l'exception de **Alimentation** et **LASER**.

Appuyez sur ►/n sur le projecteur ou la télécommande ou allez au menu CONFIG.
 SYSTÈME: de base > Verr. touches panneau, et sélectionnez Activ. en appuyant sur ◄ /► sur le projecteur ou la télécommande. Un message de confirmation s'affiche.



 Choisissez Oui et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande pour confirmer.

Pour déverrouiller les touches du panneau, maintenez enfoncé ▶ / 🔓 sur la télécommande ou le projecteur pendant 3 secondes.

Vous pouvez également utiliser la télécommande pour accéder au menu **CONFIG. SYSTÈME : de base > Verr. touches panneau** et appuyer sur ◀/▶ pour sélectionner **Désact.**.

- Lorsque le verrouillage des touches du panneau est activé, les touches de la télécommande peuvent toujours être utilisées.
  - Si vous appuyez sur Alimentation pour éteindre le projecteur sans désactiver le verrouillage des touches du panneau, celui-ci sera toujours activé lors de la prochaine mise sous tension du projecteur.

### Fonctionnement en altitude

Il est recommandé d'utiliser le Mode Haute altitude lorsque votre environnement est entre 1500 m et 3000 m au-dessus du niveau de la mer, et à une température entre 0°C et 35°C.

N'utilisez pas le Mode Haute altitude si votre altitude est entre 0 m et 1500 m et la température est entre 0°C et 35°C. Le projecteur sera trop refroidi si vous activez ce mode dans cette condition.

Pour activer le Mode Haute altitude, allez à **CONFIG. SYSTÈME**: avancée > Mode Haute altitude.

sélectionnez **Activ.** en appuyant sur ◀ / ▶ sur le projecteur ou la télécommande. Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Mode/enter** sur le projecteur ou **ENTER** sur la télécommande.



Si vous sélectionnez le « Mode Haute altitude », le

niveau de bruit de fonctionnement peut être plus élevé en raison de la vitesse de ventilation nécessaire pour améliorer le système de refroidissement et les performances du projecteur.

Si vous utilisez votre projecteur dans des conditions extrêmes autres que celles mentionnées ci-dessus, il est possible que celui-ci s'éteigne automatiquement afin d'éviter une surchauffe. Dans ce cas, vous pouvez résoudre le problème en sélectionnant le Mode Haute altitude. Cependant, il n'est pas garanti que le projecteur fonctionne correctement dans tous les environnements difficiles ou extrêmes.

# Création de votre propre écran de démarrage

En plus de sélectionner l'écran de démarrage prédéfini du projecteur parmi les options logo BenQ ou écran noir ou bleu, vous pouvez créer votre propre écran de démarrage à partir d'une image projetée depuis votre ordinateur ou source vidéo.

Pour créer votre propre écran de démarrage, projetez l'image que vous souhaitez utiliser comme écran de démarrage à partir d'un ordinateur ou d'une source vidéo. Les autres étapes sont les suivantes.

- Utilisation de la télécommande
- Appuyez sur le bouton CAPTURE de la télécommande.
- Un message de confirmation s'affiche. Appuyez sur CAPTURE ou ENTER à nouveau.
- Le message 'Copie d'écran...' s'affiche tandis que le projecteur traite l'image. Patientez.
- En cas de réussite, le message 'Copie réussie' s'affiche à l'écran. L'image capturée est enregistrée en tant que My Screen.
- 5. Pour que l'image capturée s'affiche en tant qu'écran de démarrage, définissez **My Screen** dans le menu

CONFIG. SYSTÈME : de base > Écran d'accueil et redémarrez le projecteur.

- Utilisation des menus à l'écran
- Appuyez sur MENU/EXIT, puis appuyez sur ◄/► jusqu'à la sélection du menu CONFIG. SYSTÈME : de base.
- 2. Appuyez sur **▼** pour sélectionner **My Screen** et appuyez sur **Mode/enter**.
- Répétez les étapes 2-5 de la section «Utilisation de la télécommande» pour capturer et afficher l'image capturée.

Dans le cas peu probable que la capture échoue, changez votre image cible.

### Réglage du son

Les réglages du son effectués comme suit auront effet sur le haut-parleur du projecteur. Assurez-vous d'avoir établi les connexions appropriées à l'entrée audio du projecteur. Voir "Connexion" à la page 22 pour la connexion de l'entrée audio.

#### Désactivation du son

Pour désactiver temporairement le son :

- Appuyez sur MENU/EXIT, puis appuyez sur ◀/▶ jusqu'au choix du menu CONFIG. SYSTÈME: avancée.
- Appuyez sur ▼ pour choisir Param. audio et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande. La page Param. audio s'affiche.
- 3. Choisissez **Muet** et appuyez sur **◄/▶** pour sélectionner **Activ.**.

#### Réglage du niveau sonore

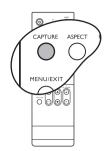
Pour régler le niveau sonore :

- 1. Répétez les étapes 1-2 ci-dessus.
- Appuyez sur ▼ pour choisir Volume et appuyez sur ◄/► pour sélectionner un niveau sonore souhaité.

#### Éteindre le Bip de mise sous/hors tension

Pour éteindre le bip :

- 1. Répétez les étapes 1-2 ci-dessus.
- Appuyez ▼ pour choisir Bip de mise sous/hors tension et appuyez sur ◄/► pour sélectionner Désact..
- La seule manière de changer le Bip de mise sous/hors tension est de le régler sur Activ. ou Désact. ici. La désactivation du son ou le réglage du niveau sonore n'aura pas d'effet sur le Bip de mise sous/hors tension.



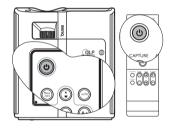
# Personnalisation de l'affichage des menus du projecteur

Les menus à l'écran peuvent être paramétrés selon vos besoins. Les paramètres suivants n'affectent en aucun cas les paramètres de projection, le fonctionnement ou les performances du projecteur.

- Durée aff. des menus dans le menu CONFIG. SYSTÈME: avancée > Réglages des menus détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage du menu à l'écran lorsque vous n'actionnez aucun bouton. Ce temps d'attente est compris entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes). Utilisez ◀/▶ pour sélectionner le délai qui convient.
- Position des menus dans le menu CONFIG. SYSTÈME: avancée > Réglages des menus détermine la position du menu à l'écran dans cinq emplacements. Utilisez ◀/▶ pour sélectionner la position qui convient.
- Langue dans le menu CONFIG. SYSTÈME: de base détermine la langue des menus à l'écran. Utilisez ◄/▶ pour sélectionner la langue qui convient.
- Écran d'accueil dans le menu CONFIG. SYSTÈME: de base sélectionne le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Utilisez ◀/▶ pour sélectionner un écran.

### Arrêt du projecteur

- Appuyez sur (¹) Alimentation et un message de confirmation s'affiche.
   Si vous n'y répondez pas en quelques secondes, le message disparaît.
- Appuyez une seconde fois sur ( ) Alimentation.
  Le POWER (Voyant de l'alimentation) clignote
  en orange, la lampe s'éteint et les ventilateurs
  continuent à tourner pendant environ 90
  secondes pour refroidir le projecteur.



(!) Le projecteur ne peut pas être utilisé tant que le cycle de refroidissement n'est pas terminé, et ce, afin de protéger la lampe.

Pour réduire le temps de refroidissement, vous pouvez également activer la fonction de refroidissement rapide. Voir "Refroidissement rapide" à la page 56 pour plus d'informations.

3. Une fois le processus de refroidissement terminé, un « **Bip de mise hors tension** » sera entendu. Le POWER (Voyant de l'alimentation) s'allume en orange et les ventilateurs s'arrêtent. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.



Pour désactiver le bip de mise hors tension, voir "Éteindre le Bip de mise sous/hors tension" à la page 48 pour plus d'informations.

 Si le projecteur n'est pas éteint correctement, les ventilateurs se mettront à tourner pendant quelques minutes pour refroidir la lampe lors du redémarrage du projecteur.
 Appuyez sur Alimentation à nouveau pour démarrer le projecteur une fois les ventilateurs arrêtés et le POWER (Voyant de l'alimentation) devenu orange.

### Utilisation des menus

### Système de menus

Notez que les menus à l'écran varient en fonction du type de signal sélectionné.

Menu principal	Sous-menu		Options
	Couleur du		Décest / Iours eleis/Dece/Mont
	support de		Désact./Jaune clair/Rose/Vert
	projection		clair/Bleu/Tableau noir
	Format		4:3/16:9/Auto/Real
1.	Trapèze		
<b>AFFICHAGE</b>	Position		
	Phase		
	Taille H		
	Zoom		
	numérique		
	Mode Image	Cinéma/Mode Util	namique/Standard/Cinéma/
	Mode référence	Cinéma	mique/Présentation/sRGB/ namique/Standard/Cinéma
	Luminosité		
	Contraste		
2.	Couleur		
IMAGE	Teinte		
	Netteté		
	Couleur		Active/Décast
	brillante		Activ./Désact.
	Température des	s couleurs	T1/T2/T3/T4
	-	Couleur primaire	R/G/B/C/M/Y
	Gestion couleur Nuance Saturation Gain	Nuance	
		Saturation	
		Gain	
	Enregistrer para	m.	
2 COLIDOS	Recherche auto		Activ./Désact.
3. SOURCE		ce colorimétrique	RGB/YUV
FAQ - Image et installation			
	FAQ - Fond	ctions et service	
6. INFORMATIONS État systèr		ne actuel	Source     Mode Image     Résolution     Système de couleurs     Équivalent heure lampe

		Intervalle du	1 à 240 minutes
		minuteur	
		Affichage du	Toujours/1 min/2 min/3 min/
		compteur	Jamais
	Minuteur de	Position du minuteur	Coin inf. Droit/Coin sup. Droit/
	présentation		Coin inf. gauche/Coin sup.
	presentation		Gauche
		Mode de calcul	Vers l'arrière/Vers l'avant
		du minuteur	vers ramere/ vers ravant
		Rappel audible du compteur	Activ./Désact.
		Activ./Désact.	
4. CONFIG. SYSTÈME : de base	Langue		English/Français/Deutsch Italiano/Español/Русский 緊體中文/简体中文/日本語/한국어/ Svenska/Nederlands/Türkçe/ Čeština/Português/ Ἰпв/Polski
	Position du proje	ecteur	Sol avant/Sol arrière/Plafond arr./ Plafond avant
	Alim. auto.		Désactiver/5 min/10 min/15 min/
	désact.		20 min/25 min/30 min
	Minuteur		Désactiver/5 min/10 min/15 min/
	d'inactivité		20 min/25 min/30 min
	Verr. touches		Activ./Désact.
	panneau		ACIIV./DeSact.
	Contrôleur du		Désactiver/30 min/1 h/2 h/3 h/4
	minuteur		h/8 h/12 h
	Écran d'accueil		BenQ/Noir/Bleu/My Screen
	My Screen		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

	Refroidissement rapide		Activ./Désact.
	Mode Haute altitude		Activ./Désact.
	_	Muet	Activ./Désact.
	Param, audio	Volume	
5. CONFIG. SYSTÈME : avancée	Param. audio	Bip de mise sous/ hors tension	Activ./Désact.
	Réglages des menus	Durée aff. des menus	5 sec/10 sec/15 sec/20 sec/25 sec/30 sec
		Position des menus	Centre/Coin sup. Gauche/ Coin sup. Droit/Coin inf. Droit/ Coin inf. Gauche
		Mode lampe	Normal/Économique
	Param. lampe	Réinit. compteur I	ampe
		Équivalent heure lampe	
		Modifier MP	
	Param. de	Changer les param. de sécurité	
	sécurité	<ul> <li>Verrou aliment</li> </ul>	ation
		<ul> <li>Verrou écran d</li> </ul>	l'accueil
	Rétablir tous les param.		

Notez que les options des menus ne sont disponibles que lorsque le projecteur détecte au moins un signal valide. S'il n'y a pas d'équipement connecté au projecteur ou qu'aucun signal n'est détecté, seules certaines options sont accessibles.

# Menu AFFICHAGE

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Couleur du support de projection (Désact.)	Corrigez la couleur de l'image projetée si le support de projection n'est pas blanc. Voir "Utilisation de Couleur du support de projection" à la page 38 pour plus d'informations.
Format (Auto)	Quatre options permettent de définir le format de l'image en fonction de votre source de signal d'entrée. Voir "Sélection du format" à la page 36 pour plus d'informations.
Trapèze (0)	Corrige la distorsion trapézoïdale. Voir "Correction trapézoïdale" à la page 35 pour plus d'informations.
Position (0)	Affiche la page de réglage de la position. Pour déplacer l'image projetée, utilisez les boutons fléchés. Les valeurs indiquées dans la partie inférieure de la page changent à chaque fois que vous appuyez sur un bouton jusqu'à ce qu'elles atteignent leur maximum ou minimum.
Phase (dépend de la source d'entrée sélectionnée)	Ajuste la phase de l'horloge pour réduire la distorsion de l'image.
Taille H (dépend de la source d'entrée sélectionnée)	Règle la largeur horizontale de l'image.
Zoom numérique (100%)	Agrandit ou réduit l'image projetée. Voir "Agrandir et rechercher des détails sur l'image projetée" à la page 36 pour plus d'informations.

# Menu SOURCE

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Recherche auto rapide (Activ.)	Voir "Changement de signal d'entrée" à la page 33 pour plus d'informations.
Transfert d'espace colorimétrique (RGB)	Voir "Modification de l'espace couleur" à la page 33 pour plus d'informations.

### Menu IMAGE

Quelques réglages de l'image ne sont disponibles que lorsque certaines sources d'entrée sont utilisées. Les réglages non disponibles ne s'affichent pas à l'écran.

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Mode Image (PC : Dynamique; YPbPr/ S-Vidéo/ Vidéo/HDMI : Standard)	Les modes d'image prédéfinis vous permettent d'optimiser le réglage de l'image en fonction du type de programme que vous souhaitez projeter. Voir "Sélection d'un mode d'image" à la page 38 pour plus d'informations.
Mode référence	Sélectionne un mode d'image adapté à vos besoins en ce qui concerne la qualité de l'image et règle l'image en fonction des sélections répertoriées un peu plus bas sur la même page. Voir "Configuration du mode Mode Util. 1/ Mode Util. 2" à la page 39 pour plus d'informations.
Luminosité	Règle la luminosité de l'image. Voir "Ajustement de Luminosité" à la page 40 pour plus d'informations.
Contraste	Ajuste la gradation entre les zones sombres et claires de l'image. Voir "Ajustement de Contraste" à la page 40 pour plus d'informations.
Couleur (0)	Ajuste le niveau de saturation des couleurs (c'est-à-dire la quantité de chaque couleur dans une image vidéo). Voir "Ajustement de Couleur" à la page 40 pour plus d'informations.
Teinte (0)	Règle les teintes des couleurs rouge et verte de l'image. Voir "Ajustement de Teinte" à la page 40 pour plus d'informations.
Netteté (15)	Ajuste l'image pour qu'elle s'affiche de façon plus nette ou plus floue. Voir "Ajustement de Netteté" à la page 40 pour plus d'informations.
Couleur brillante (Activ.)	Voir "Ajustement de Couleur brillante" à la page 40 pour plus d'informations.
Température des couleurs (T3)	Quatre réglages de température de couleurs sont disponibles. Voir "Sélection d'une température des couleurs" à la page 41 pour plus d'informations.
Gestion couleur 3D	Voir "Gestion couleur 3D" à la page 41 pour plus d'informations.
Enregistrer param.	Enregistre les paramètres pour le mode <b>Mode Util. 1</b> ou <b>Mode Util. 2</b> .

# Menu CONFIG. SYSTÈME : de base

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Minuteur de présentation	Permet de rappeler au présentateur la durée de la présentation afin qu'il puisse la respecter. Voir "Réglage du minuteur de présentation" à la page 43 pour plus d'informations.
Langue	Règle la langue des menus à l'écran. Voir "Utilisation des menus" à la page 29 pour plus d'informations.
Position du projecteur (Sol avant)	Vous pouvez installer le projecteur au plafond, derrière un écran ou encore l'associer à un ou plusieurs miroirs. Voir "Choix de l'emplacement" à la page 15 pour plus d'informations.
Alim. auto. désact. (Désactiver)	Cette fonction permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucun signal d'entrée n'est détecté après un certain temps. Voir "Paramètre Alim. auto. désact." à la page 59 pour plus d'informations.
Minuteur d'inactivité (Désactiver)	Permet de définir la durée d'inactivité de l'affichage lorsque la fonction Durée inact. est activée. Une fois la durée écoulée, l'image réapparaît à l'écran. Voir "Masquage de l'image" à la page 45 pour plus d'informations.
Verr. touches panneau (Désact.)	Désactive ou active toutes les fonctions des touches du tableau, à l'exception de <b>Alimentation</b> sur le projecteur et des boutons sur la télécommande. Voir "Touches de contrôle du verrouillage" à la page 46 pour plus d'informations.
Contrôleur du minuteur (Désactiver)	Règle le minuteur d'arrêt auto. Le minuteur peut être réglé avec une valeur entre 30 minutes et 12 heures.
Écran d'accueil (logo BenQ)	Permet de sélectionner le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Quatre options sont disponibles: Logo BenQ, écran Noir ou écran Bleu ou My Screen.
My Screen	Permet de capturer et enregistrer l'image projetée en tant que My Screen. Voir "Création de votre propre écran de démarrage" à la page 47 pour plus d'informations.

# Menu CONFIG. SYSTÈME: avancée

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION		
Refroidissem ent rapide (Activ.)	Active ou désactive la fonction de refroidissement rapide. La sélection d' <b>Activ.</b> active la fonction et raccourcit le temps de refroidissement du projecteur de 90 à environ 30 secondes.		
Mode Haute altitude (Désact.)	Ce mode convient à l'utilisation du projecteur dans des zones de haute altitude. Voir "Fonctionnement en altitude" à la page 47 pour plus d'informations.		
Param. audio	Muet (Désact.) Volume (5) Bip de mise sous/hors tension (Activ.) Voir "Réglage du son" à la page 48 pour plus d'informations.		
Réglages des menus	Durée aff. des menus (5 sec)  Détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage du menu à l'écran lorsque vous n'actionnez aucun bouton. La durée est comprise entre 5 et 30 secondes (par paliers de 5 secondes).  Position des menus (Centre)		
	Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran.		
Param. lampe	Mode lampe (Normal)  Configurer le projecteur en mode économique étend également la fonction de fermeture automatique du compteur de la lampe. Voir "Régler Mode lampe en Économique" à la page 59 pour plus d'informations.		
	Réinit. compteur lampe Une fois la lampe changée, sélectionnez Réinit. pour remettre le compteur de la lampe à '0'. Voir "Réinitialiser le compteur de la lampe" à la page 63 pour plus d'informations.		
	Équivalent heure lampe Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe. Voir "Familiarisation avec les heures de la lampe" à la page 59 pour plus d'informations sur le calcul du nombre d'heures de la lampe.		
Param. de sécurité	Modifier MP  Vous serez invité à entrer le mot de passe avant de pouvoir le modifier.  Voir "Utilisation de la fonction de mot de passe" à la page 30 pour plus d'informations.		
	Changer les param. de sécurité Verrou alimentation (Désact.) Verrou écran d'accueil (Désact.) Voir "Utilisation de la fonction de mot de passe" à la page 30 pour plus d'informations.		

	Rétablit les paramètres par défaut.
Rétablir tous les param.	Les paramètres suivants sont conservés: Position, Phase, Taille H,
ies paraili.	Mode Util. 1, Mode Util. 2, Langue, Position du projecteur, Mode Haute altitude.

### Menu INFORMATIONS

Ce menu vous indique l'état de fonctionnement actuel du projecteur.

Quelques réglages de l'image ne sont disponibles que lorsque certaines sources d'entrée sont utilisées. Les réglages non disponibles ne s'affichent pas à l'écran.

FONCTION	DESCRIPTION	
FAQ - Image et installation	Présente des suggestions de résolution des problèmes que vous	
FAQ - Fonctions et service	pouvez rencontrer.	
	Source Indique la source actuelle du signal.	
	Mode Image Indique le mode sélectionné dans le menu IMAGE.	
État système actuel	<b>Résolution</b> Indique la résolution native du signal d'entrée.	
	Système de couleurs Indique le format du système vidéo : NTSC, PAL, SECAM ou RVB.	
	<b>Équivalent heure lampe</b> Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe.	

### Entretien

### Entretien du projecteur

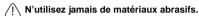
Votre projecteur ne nécessite que peu d'entretien. La seule chose à laquelle vous devez veiller est la propreté de la lentille.

La lampe est la seule pièce de votre projecteur que vous pouvez retirer. Contactez votre revendeur si d'autres pièces doivent être remplacées.

### Nettoyage de la lentille

Nettoyez la lentille dès que vous remarquez que sa surface est sale ou poussiéreuse.

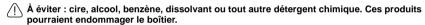
- Utilisez une bombe d'air comprimé pour ôter la poussière.
- Si la lentille est sale, utilisez du papier lentille ou humidifiez un chiffon doux de produit nettoyant pour lentille et frottez légèrement la surface.



### Nettoyage du boîtier du projecteur

Avant de nettoyer le boîtier, mettez le projecteur hors tension de la manière indiquée à "Arrêt du projecteur" à la page 49, puis débranchez le cordon d'alimentation.

- Pour ôter la poussière ou la saleté, utilisez un chiffon doux et sans peluches.
- Pour ôter les tâches tenaces, humidifiez un chiffon doux à l'aide d'eau et d'un détergent au pH neutre. Ensuite, frottez le boîtier.



### Entreposage du projecteur

Si vous devez entreposer votre projecteur pour une longue durée, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Assurez-vous que la température et l'humidité de l'emplacement d'entreposage sont conformes aux valeurs recommandées pour l'appareil. Veuillez vous reporter à "Caractéristiques" à la page 66 ou consulter votre revendeur sur la portée.
- Rentrez les pieds de réglage.
- Retirez les piles de la télécommande.
- · Placez le projecteur dans son emballage d'origine ou équivalent.

### Transport du projecteur

Pour le transport du projecteur, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine ou un emballage équivalent. Lorsque vous transportez le projecteur vous-même, utilisez le carton d'origine ou la sacoche de transport fournie avec l'appareil.

# Informations relatives à la lampe

### Familiarisation avec les heures de la lampe

Lorsque le projecteur fonctionne, la durée d'utilisation de la lampe (en heures) est calculée automatiquement par le compteur horaire intégré. La méthode de calcul de l'équivalent heures lampe est la suivante :

(Équivalent) heures lampe totales

= 1 (heures d'utilisation en mode économique) +4/3 (heures d'utilisation en mode normal)

Voir "Régler Mode lampe en Économique" ci-dessous pour plus d'informations sur le mode Économique.

En mode économique, les heures lampe correspondent aux 3/4 du mode normal. Autrement dit, utiliser le projecteur en mode économique augmente de 1/3 la durée de vie de la lampe.

Pour obtenir les informations d'heures de la lampe :

- Appuyez sur MENU/EXIT, puis appuyez sur ◄/► jusqu'à la sélection du menu CONFIG. SYSTÈME : avancée.
- Appuyez sur ▼ pour sélectionner Param. lampe et appuyez sur Mode/enter. La page Param. lampe s'affiche.
- 4. Les informations **Équivalent heure lampe** s'afficheront sur le menu.
- 5. Pour quitter le menu, appuyez sur **MENU/EXIT**.

Vous pouvez également obtenir les informations d'heures de la lampe sur le menu **INFORMATIONS.** 

### Augmenter la durée de vie de la lampe

La lampe de projection est un consommable qui habituellement peut durer jusqu'à 3000 à 4000 heures avec une utilisation appropriée. Pour avoir une durée de vie de la lampe aussi longue que possible, vous pouvez effectuer les réglages suivants via le menu à l'écran.

#### Régler Mode lampe en Économique

L'utilisation du mode **Économique** réduit le bruit de l'appareil et sa consommation de 20%. Lorsque le mode **Économique** est activé, l'émission lumineuse est réduite, ce qui crée des images plus sombres.

Régler le projecteur en mode **Économique** étend également la durée de fonctionnement de la lampe. Pour régler le mode **Économique**, allez au menu **CONFIG. SYSTÈME : avancée** > **Param. lampe** > **Mode lampe** et appuyez sur ◀/▶.

#### · Paramètre Alim. auto. désact.

Cette fonction permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucune source d'entrée n'est détectée après un certain temps pour éviter une utilisation inutile de la lampe.

Pour régler le mode Alim. auto. désact., allez au menu CONFIG. SYSTÈME : de base > Alim. auto. désact. et appuyez sur ◀/▶. Le délai peut être compris entre 5 et 30 minutes (par paliers de 5 minutes). Si les délais prédéfinis ne sont pas adaptés à votre présentation, sélectionnez Désactiver. Le projecteur ne s'éteindra pas automatiquement pendant une certaine période.

### Quand remplacer la lampe

Lorsque le LAMP (Voyant de la lampe) est rouge ou qu'un message conseillant de remplacer la lampe s'affiche, installez une nouvelle lampe ou consultez votre revendeur. L'utilisation d'une lampe usagée pourrait entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur, voire une explosion.



/!\ Lorsque la lampe est trop chaude, le LAMP (Voyant de la lampe) et le TEMP (voyant d'avertissement de surchauffe) s'allument. Mettez le projecteur hors tension et laissez-le refroidir pendant 45 minutes. Si le voyant de l'alimentation (POWER) ou voyant d'avertissement de surchauffe (TEMP) reste allumé à la mise sous tension du projecteur. consultez votre revendeur. Voir "Voyants" à la page 64 pour plus d'informations.

Les messages d'avertissement suivants s'affichent pour vous rappeler de remplacer la lampe.

#### État Message La lampe a déjà fonctionné pendant 3000 heures. **Avis** Pour un résultat optimal, installez une nouvelle lampe. Si le projecteur fonctionne généralement Commandez nouvelle lampe en mode d'économie d'énergie (voir "Mode lampe (Normal)" à la page 56), il peut continuer à Lampe > 3000 heures fonctionner jusqu'à ce que l'avertissement de 3950 heures apparaisse. OK La lampe a déjà fonctionné pendant 3950 heures. Avis Vous devriez remplacer la lampe pour éviter que le projecteur ne s'éteigne si celle-ci arrive en fin de Remplacer lampe bientôt Lampe > 3950 heures ОК La lampe a déjà fonctionné pendant 4000 heures. Avis Il est conseillé de remplacer la lampe lorsqu'elle a atteint cette durée de vie. La lampe est un Remplacer lampe maintenant consommable. La luminosité de la lampe diminue sur la durée. Ce phénomène est tout à fait normal. Lampe > 4000 heures La lampe peut être remplacée dès que vous Temps d'utilisation lampe dépassé remarquez une diminution significative de la ОК luminosité. Si la lampe n'a pas été remplacée avant, vous devez le faire après 3000 heures d'utilisation. La lampe DOIT être remplacée pour que le Avis projecteur puisse fonctionner correctement. Temps d'utilisation lampe dépassé Remplacer la lampe (voir manuel) Puis réinitialiser compteur lampe ОК

### Remplacement de la lampe



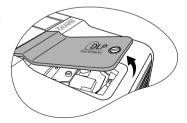
- Pour éviter tout risque d'électrocution, mettez toujours le projecteur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder au remplacement de la lampe.
- Pour éviter de vous brûler, laissez le projecteur refroidir pendant 45 minutes au moins avant de procéder au remplacement de la lampe.
- Pour éviter de vous blesser les doigts et d'endommager les composants internes, procédez avec précaution lors du retrait des débris de verre de la lampe.
- Pour éviter de vous blesser les doigts et/ou de détériorer la qualité de l'image en touchant la lentille, évitez de toucher le compartiment vide une fois la lampe retirée.
- Cette lampe contient du mercure. Mettez la lampe au rebut conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets dangereux.
- Pour assurer une performance optimale du projecteur, il est recommandé que vous achetiez une lampe de projecteur BenQ pour remplacer la lampe.
- Si le remplacement de la lampe est effectué lorsque le projecteur est fixé à l'envers au plafond, assurez-vous que personne n'est au-dessous du connecteur de la lampe pour éviter des blessures ou dommages aux yeux du fait d'une lampe cassée.
- Mettez le projecteur hors tension et débranchez-le de la prise murale. Si la lampe est chaude, laissez-la refroidir pendant 45 minutes pour éviter de vous brûler.
- Utilisez une pièce pour tourner la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le couvercle de la lampe se desserre.



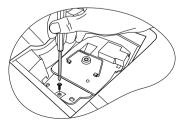
Retirez le couvercle de la lampe du projecteur.



- Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.
- N'introduisez pas vos doigts entre la lampe et le projecteur. Les bords acérés à l'intérieur du projecteur pourraient vous blesser.



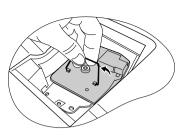
4. Desserrez la vis qui tient la lampe en place.

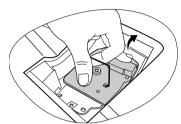


 Levez la poignée de sorte qu'elle soit placée verticalement. Tirez doucement sur la poignée pour retirer la lampe du projecteur.



- Si vous tirez trop vite, la lampe pourrait se casser et du verre pourrait tomber dans le projecteur.
- Conservez la lampe hors de portée des enfants et à l'écart de tout risque d'éclaboussure d'eau et de toute source inflammable.
- N'introduisez pas vos mains à l'intérieur du projecteur après avoir retiré la lampe. Vous risqueriez de toucher des composants optiques du boîtier et du même coup de provoquer une irrégularité des couleurs ou une distorsion de l'image projetée.
- Comme indiqué sur l'illustration, abaissez d'abord la nouvelle lampe dans le connecteur du projecteur et alignez les deux orifices sur le projecteur.

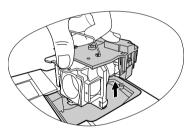


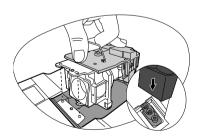


7. Serrez la vis qui tient la lampe en place.

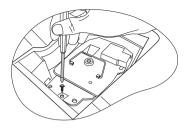


- Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.
- Ne serrez pas la vis excessivement.
- Assurez-vous que la poignée est correctement remise en place de manière horizontale.
- 9. Replacez le couvercle de la lampe sur le projecteur.





- Utilisez une pièce pour tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le couvercle de la lampe soit fixé.
- Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.
  - · Ne serrez pas la vis excessivement.

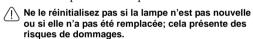


11. Redémarrez le projecteur.

/ Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.

#### Réinitialiser le compteur de la lampe

12. Après le logo de démarrage, ouvrez le menu à l'écran. Allez au menu CONFIG. SYSTÈME: avancée > Param. lampe. Appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande. La page Param. lampe s'affiche. Choisissez Réinit. compteur lampe. Un message d'avertissement s'affiche pour vous demander si vous souhaiter réinitialiser le compteur de la lampe. Sélectionnez Réinit. et appuyez sur Mode/enter sur le projecteur ou ENTER sur la télécommande. Le compteur de la lampe sera réinitialisé à '0'.





### Voyants

10/41110					
Voyant			État et description		
POWER	TEMP	Lampe			
Événemer	Événements - alimentation				
Orange	Orange	Orange	Le projecteur vient d'être connecté à une prise secteur ou la porte de la lampe est ouverte.		
Orange	Désact.	Désact.	Mode veille.		
Vert Clignotant	Désact.	Désact.	Mise en marche.		
Vert	Désact.	Désact.	Fonctionnement normal.		
Orange Clignotant	Désact.	Désact.	<ol> <li>90 secondes de refroidissement sont nécessaires au projecteur car il n'a pas été correctement mis hors tension et la phase de refroidissement n'a pas eu lieu. Ou</li> <li>Le projecteur doit refroidir pendant 90 secondes après sa mise hors tension.</li> </ol>		
Orange Clignotant	Désact.	Désact.	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.		
Événemer	nts - lamp	ре			
Orange Clignotant	Désact.	Rouge	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.		
Désact.	Désact.	Rouge	<ol> <li>90 secondes de refroidissement sont nécessaires au projecteur. Ou</li> <li>En pareil cas, contactez votre revendeur.</li> </ol>		
Événemer	nts therm	iques			
Désact.	Rouge	Désact.			
Désact.	Rouge	Rouge			
Désact.	Rouge	Vert			
Désact.	Rouge	Orange			
Rouge	Rouge	Rouge			
Rouge	Rouge	Vert			
Rouge	Rouge	Orange	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de		
Vert	Rouge	Rouge	redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre.		
Vert	Rouge	Vert	En pareil cas, contactez votre revendeur.		
Vert	Rouge	Orange			
Orange	Rouge	Rouge			
Orange	Rouge	Vert			
Orange	Rouge	Orange			
Désact.	Vert	Rouge			
Désact.	Vert	Vert			

# Dépannage

### ② Le projecteur ne s'allume pas.

Origine	Solution
Le cordon d'alimentation n'alimente pas l'appareil en électricité.	Insérez le cordon d'alimentation dans la prise CA située à l'arrière du projecteur et branchez-le sur la prise secteur. Si la prise secteur est dotée d'un interrupteur, assurezvous que celui-ci est activé.
Nouvelle tentative de mise sous tension du projecteur durant la phase de refroidissement.	Attendez que la phase de refroidissement soit terminée.

### ? Pas d'image

Origine	Solution
La source vidéo n'est pas sous tension ou est mal connectée.	Mettez la source vidéo sous tension et vérifiez si le câble de signal est bien connecté.
Le projecteur n'est pas connecté correctement à la source d'entrée.	Vérifiez son raccordement.
Le signal d'entrée n'a pas été sélectionné correctement.	Sélectionnez le bon signal d'entrée à l'aide de la touche <b>SOURCE</b> du projecteur ou de la télécommande.
Le couvercle de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le couvercle de l'objectif.

### ? Image brouillée

Origine	Solution
L'objectif de projection n'est pas correctement réglé.	Réglez la mise au point de l'objectif à l'aide de la molette correspondante.
Le projecteur et l'écran ne sont pas alignés correctement.	Ajustez l'angle de projection, l'orientation, et si nécessaire, la hauteur de l'appareil.
Le couvercle de l'objectif est toujours fermé.	Ouvrez le couvercle de l'objectif.

### ? La télécommande ne fonctionne pas

Origine	Solution
Les piles sont usées.	Remplacez-les.
Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
Vous vous tenez trop loin du projecteur.	Tenez-vous à moins de 8 mètres du projecteur.

### ② Le mot de passe est incorrect

Origine	Solution
Vous ne vous souvenez pas du mot de	Veuillez voir "Procédure de rappel de mot de
passe.	passe" à la page 32 pour plus d'informations.

# Caractéristiques

### Caractéristiques du projecteur

Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

#### Caractéristiques optiques

Résolution

1280 x 800 WSGA

Système d'affichage

1-CHIP DMD

Ouverture (nombre F)

F=2,4 à 2,58, f= 22,3 à 26,06 mm

Lampe

Lampe de 200 W

#### Caractéristiques électriques

Alimentation

100 à 240 V CA, 3,2 A, 50 à 60 Hz

(Automatique)

Consommation

285 W (max); 5 W (veille)

#### Caractéristiques mécaniques

Poids

7,7 lb (3,5 Kg)

#### Terminaux de sortie

Haut-parleur

1 x 2watts (stéréo)

12 V CC (Max. 1A)

#### Commande

Contrôle série USB

Type mini B

Contrôle série RS-232

1 port mini DIN à 8 broches

#### Terminaux d'entrée

Entrée ordinateur

Entrée RVB

1 connecteur D-Sub à 15 broches (femelle)

Entrée signal vidéo

S-VIDEO

1 port mini DIN à 4 broches

VIDEO

1 prise RCA

Entrée de signal SD/HDTV

3 prises RCA analogique composantes (via entrée RVB)

3 prises RCA analogique -

composantes

1 x numérique HDMI V1.2

Entrée de signal audio

Entrée audio

Prise audio PC

# Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement 0°C à 40°C, au niveau de la mer

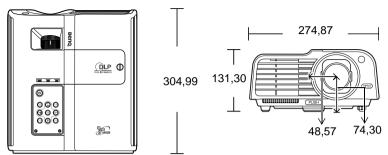
Humidité relative en fonctionnement De 10% à 90% (sans condensation)

Altitude de fonctionnement

De 0 à 1499 m à 0°C à 35°C De 1500 à 3000 m à 0°C à 30°C (avec Mode Haute altitude activé)

# Dimensions

274,87 mm (L) x 131,30 mm (H) x 304,99 mm (P)



# Fréquences de fonctionnement

### Fréquences de fonctionnement pour l'entrée PC

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence des pixels (MHz)	Mode
	31,469	59,940	25,175	VGA_60
640 x 480	37,861	72,809	31,500	VGA_72
040 X 400	37,500	75,000	31,500	VGA_75
	43,269	85,008	36,000	VGA_85
720 <b>x</b> 400	31,469	70,087	28,3221	720 x 400_70
	37,879	60,317	40,000	SVGA_60
800 x 600	48,077	72,188	50,000	SVGA_72
000 X 000	46,875	75,000	49,500	SVGA_75
	53,674	85,061	56,250	SVGA_85
	48,363	60,004	65,000	XGA_60
1024 x 768	56,476	70,069	75,000	XGA_70
1024 X 706	60,023	75,029	78,750	XGA_75
	68,667	84,997	94,500	XGA_85
1280 x 768	47,77	60,09	80,768	WXGA_1
1280 x 800	49,65	59,96	83,458	WXGA_2
	63,981	60,020	108,000	SXGA3_60
1280 x 1024	63,981	60,020	108,000	SXGA_60
	79,976	75,025	135,000	SXGA_75
1280 x 960	60,000	60,000	108	1280 x 960_60
1200 <b>X</b> 900	85,938	85,002	148,50	1280 x 960_85
640 <b>x</b> 480@67Hz	35,000	66,667	30,240	MAC13
832 x 624@75Hz	49,722	74,546	57,280	MAC16
1024 x 768@75Hz	60,241	75,020	80,000	MAC19
1152 x 870@75Hz	68,587	74,959	100,00	MAC21
1440 x 900	55,935	59,887	106,50	WXGA+_60
	70,635	74,984	136,75	WXGA+_75
1400 x 1050	65,317	59,978	121,75	SXGA+_60

### Fréquences de fonctionnement pour l'entrée YPbPr composantes

Format du signal	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i(525i)@60Hz	15,73	59,94
480p(525p)@60Hz	31,47	59,94
576i(625i)@50Hz	15,63	50,00
576p(625p)@50Hz	31,25	50.00
720p(750p)@60Hz	45,00	60,00
720p(750p)@50Hz	37,50	50,00
1080i(1125i)@60Hz	33,75	60,00
1080i(1125i)@50Hz	28,13	50,00

### Fréquences de fonctionnement pour les entrées Vidéo et S-Vidéo

Mode vidéo	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence de la sous- porteuse couleur (MHz)
NTSC	15,73	60	3,58
PAL	15,63	50	4,43
SECAM	15,63	50	4,25 ou 4,41
PAL-M	15,73	60	3,58
PAL-N	15,63	50	3,58
PAL-60	15,73	60	4,43
NTSC4.43	15,73	60	4,43

### Fréquences de fonctionnement pour l'entrée HDMI (HDCP)

Résolution	Fréquence horizontale	Fréquence verticale	Fréquence des pixels	Mode
Resolution	(kHz)	(Hz)	(MHz)	Wiode
720 x 400	31,469	70,087	28,3221	720 <b>x</b> 400_70
	31,469	59,940	25,175	VGA_60
640 x 480	37,861	72,809	31,500	VGA_72
040 X 400	37,500	75,000	31,500	VGA_75
	43,269	85,008	36,000	VGA_85
	37,879	60,317	40,000	SVGA_60
800 x 600	48,077	72,188	50,000	SVGA_72
800 X 600	46,875	75,000	49,500	SVGA_75
	53,674	85,061	56,250	SVGA_85
	48,363	60,004	65,000	XGA_60
1024 <b>x</b> 768	56,476	70,069	75,000	XGA_70
1024 X 768	60,023	75,029	78,750	XGA_75
	68,667	84,997	94,500	XGA_85
1280 x 768	47,77	60,09	79,500	WXGA_1
1280 x 800	49,65	59,96	83,500	WXGA_2
1200 × 1024	63,981	60,020	108,000	SXGA_60
1280 x 1024	79,976	75,025	135,000	SXGA_75
640 x 480@67Hz	35,000	66,667	30,240	MAC13
832 x 624@75	49,722	74,546	57,280	MAC16
1024 x 768@75Hz	60,241	75,020	80,000	MAC19
1152 x 870@75Hz	68,587	74,959	100,000	MAC21
1440 x 900	55,935	59,887	106,50	WXGA+_60
	70,635	74,984	136,75	WXGA+_75
1400 x 1050	65,317	59,978	121,75	SXGA+_60
	31,47	60	27	480p
	31,25	50	27,000	576p
Video (HDCP)	37,50	50	74,25	720p_50
	45,00	60	74,25	720P_60
	33,75	60	74,25	1035i
` /	67,5	60	148,5	1035p
	28,13	50	74,25	1080i_50
	33,75	60	74,25	1080i_60
	67,5	60	148,5	1080p

# Informations de garantie et de copyright

#### Garantie limitée

BenQ garantit ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de stockage.

Toute réclamation au titre de la garantie nécessite la présentation d'une preuve de la date d'achat. Si le produit devait s'avérer défectueux pendant la période de garantie, l'obligation de BenQ et votre recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses, assorti de la main-d'œuvre nécessaire. Pour bénéficier des services de garantie, il convient d'informer immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit défectueux.

Important : La garantie susmentionnée est considérée caduque dès lors que l'utilisateur se sert du produit sans se conformer aux instructions écrites fournies par BenQ. L'humidité ambiante doit se situer entre 10% et 90%, la température doit être comprise entre 0°C et 35°C, l'altitude doit être inférieure à 1500 m et il faut éviter de faire fonctionner le projecteur dans un environnement poussiéreux. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Pour plus d'informations, visitez le site Web www.BenQ.com.

#### Copyright

Copyright 2007 BenQ Corporation. Tous droits réservés. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système d'archivage et traduite dans une langue ou dans un langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre), sans l'autorisation écrite préalable de BenQ Corporation.

#### Clause de non-responsabilité

BenQ Corporation exclut toute garantie, expresse ou implicite, quant au contenu du présent document, notamment en termes de qualité et d'adéquation à un usage particulier. Par ailleurs BenQ Corporation se réserve le droit de réviser le présent document et d'y apporter des modifications à tout moment sans notification préalable.

\*DLP, Digital Micromirror Device et DMD sont des marques commerciales de Texas Instruments. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

# Déclarations de réglementation

#### Déclaration FCC

**CLASSE B**: Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, dès lors, provoquer des interférences préjudiciables avec les postes de radio et les postes de télévision s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du présent manuel. L'absence d'interférences n'est toutefois pas garantie dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences préjudiciables à la réception des signaux de radio ou de télévision, qui peuvent être identifiées à la mise sous tension et hors tension de l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter d'y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radiotélévision expérimenté.

#### Déclaration CEE

Les tests effectués sur cet appareil ont démontré qu'il respecte la directive 89/336/EEC relative à la compatibilité électromagnétique (CEM).

#### Directive DEEE

# Mise au rebus des Déchets d'Equipement Electrique et Electronique par les propriétaires de résidences privées dans l'Union Européenne.

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique qu'il ne doit pas être jeté avec vos ordures ménagères. Il est de votre responsabilité d'en disposer en l'amenant à un endroit désigné de collecte pour le recyclage de tous vos déchets d'équipements électrique et électronique. Pour de plus amples renseignements au sujet du recyclage de cet équipement veuillez contacter le bureau local de votre ville, votre service de ramassage des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit. Le recyclage des matières aidera à conserver les ressources naturelles et à s'assurer que ce sera recyclé d'une façon que cela protège la santé humaine et l'environnement.

